

# SE DESCUBRE UN CONTRABANDO DE MERCADERIAS

Hemos tenido informes de que las autoridades de investigación de esta ciudad han descubierto un fuerte y continuado contrabando de mercaderías de Guatemala que es introducida por veredas, por la frontera, burlan

do la vigilancia de las aduanas. Efectivamente, detectives de la sección judicial y administrativa y de investigaciones especiales han venido desarrollando activas pesquisas para sorprender a los contrabandistas, ha-

biendo logrado hasta el momento capturar a uno de los principales contrabandistas, de nacionalidad guatemalteca. Se dio con la clave de la inexplicable abundancia de mercadería barata en el mercado de-

bidado a la indiscreción de los más vendedores quienes manifestaban abiertamente que se trataba de un contrabando introducido por la frontera, y que ellos, los contrabandistas eran unos "arrechos", pues sabían in-

troducirse al país por veredas, sin ser vistos, por las autoridades, a fin de poder burlar el pago de los derechos de importación. Sabemos que, por de pronto, las autoridades han decomisado

pequeñas cantidades de mercaderías pero que se intensificarán las averiguaciones para arrestar a los demás contrabandistas.

DEL DIARIO LATINO

# JOVEN SALVADOREÑA QUE TRIUNFA EN HOLLYWOOD



En una de nuestras anteriores ediciones informamos acerca de los ruidosos triunfos que está conquistando en los grandes teatros de los Estados Unidos de América la exquisita artista salvadoreña señorita Lillian Meneghelli, nieta del Ministro de Relaciones Exteriores doctor Miguel Ángel Araujo.

Lillian, que es conocida en el mundo del arte con el bello nombre de Carmencita, está considerada en California como una de las más destacadas estrellas del arte de Terpsicore. Últimamente ha estado dando exhibiciones que, por su extraordinaria belleza, han estado llamando poderosamente la atención en Hollywood, la metrópoli dorada del Cine, en donde Lillian Meneghelli, la bella compatriota, es admirada.

Hace pocos días, directores de varias compañías de películas se han acercado a la linda compatriota proponiéndole contratos para trabajar en el cine. Ella, como es natural, espera buenas condiciones para aceptar. En tal caso, pronto veremos a la primera mujer salvadoreña trabajando en las películas a la par de grandes actores.

DIARIO LATINO se complace en publicar hoy la fotografía de esta bella y extraordinaria muchacha que de manera tan honrosa representa a su patria en la tierra del celuloide.

# Pasos En Firme Para Habilitar El Puerto De El Triunfo En Beneficio De La Producción Nacional

# GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

TRES OBREROS RESULTARON GRAVEMENTE GOLPEADOS

SE DESPLOMO UNA PESADA TIJERA

Las Declaraciones Echan Culpabilidad Sobre El Propietario

Un grave accidente de trabajo, que pudo haber tenido consecuencias fatales si los hombres que lo sufrieron caen sobre pavimento o piedra, registró ayer a eso de las dos de la tarde, frente a la Colonia "Flor Blanca", en la doble vía pavimentada que va para Santa Tecla.

Como ocurrió el accidente. Los operarios de carpintería, Jesús Molina y Rafael López, con el mozo Lázaro Avilés, se encontraban trabajando en el número de las "tijeras" de un edificio que está haciendo construir en aquel lugar el señor Jorge Ceschia. Ellos desde un principio le hicieron ver al dueño del trabajo, la inseguridad de la forma como se estaba efectuando aquello; mas como él dijera que sabía lo que disponía, trabajaban, no sin cierto temor.

Ayer, a la hora que indicamos, las tijeras, a falta de fortaleza, se doblaron y los trabajadores vinieron al suelo.

Espectacular caída. Los otros trabajadores, al ver a los hombres que se desplomaban, dieron un grito y ocurrieron a atenderles.

Parte del maderamen del techo, golpeó a los hombres. Estaban a más de seis varas de altura. Heridas y golpes de consideración. Las heridas y los golpes que recibieron los hombres son de consideración. Jesús Molina, resultó con el labio inferior y la nariz golpeados, la cabeza rota y arrojó sangre por la boca y la nariz, en abundancia; Rafael López, recibió tan fuerte golpe en la rodilla que lo imposibilitó para andar y el mozo Avilés tiene la nariz y el labio inferior partidos y un golpe en el pecho.

Son conducidos al Hospital Rosales. Como es de suponerse, la caída de estos tres trabajadores, llamó la atención de la gente que pasaba, deteniéndose para ver a uno de ellos revolcándose del dolor y a los otros manando sangre de los labios, nariz y del pecho. Fueron conducidos después al Hospital Rosales en donde se encuentran para su debida curación.

Quié es culpable de este accidente. Los heridos y golpeados dieron sus declaraciones. El inspector que siguió las investigaciones del caso, pudo obtener declaraciones no sólo de los dañados, sino de otros trabajadores.

Declararon, Molina, López y Avilés, que el culpable de este accidente es el dueño de la construcción, señor Ceschia, por no haber permitido que dirigiera los trabajos el encargado de



Raúl Rojas Morales

VICTIMA DE LA CRUEL ENFERMEDAD QUE LE CAUSO UN ACCIDENTE DE AVIACION FALLECIO AYER EL JOVEN PILOTO SALVADOREÑO, RAUL ROJAS MORALES

Ayer falleció en el Hospital Rosales, tras de prolongada, triste y dolorosa enfermedad, el piloto aviador Raúl Rojas Morales joven salvadoreño de grandes aptitudes y aspiraciones y quien, en su anhelo de superación, sufrió un accidente a consecuencia del cual adquirió la enfermedad que le ha llevado al sepulcro.

Raúl Rojas Morales muere joven, agobiado por la tuberculosis. Fue él un muchacho que, en su anhelo de escalar las alturas, en su aspiración de ele-

varse sobre sus semejantes, en su audacia de ir más allá del nivel común, cayó, abatido por el infortunio.

Fue cuando el bravo muchacho intentaba hacer un vuelo directo a la patria, el motor de la máquina que pilotaba falló, y nuestro joven compatriota tuvo que hacer un aterrizaje forzoso en Chiquimula, en donde, como consecuencia de la caída, adquirió la tuberculosis.

Dolorosamente, con el desaliento de la misión incumplida, Rojas Morales llegó a esta ca-

pital. Fue internado en el Sanatorio, pero todo fue inútil.

Por medio de DIARIO LATINO se hizo un llamamiento para que se le ayudara, pero ninguna voz fraterna contestó, y el muchacho bravo y esforzado, que quiso ser algo útil y glorioso para la Patria, ha muerto en el mayor desamparo, en el oscuro rincón de un hospital.

Descanse en paz el esforzado piloto aviador, cuya muerte constituye una pérdida para la aviación nacional, y reciban sus familiares nuestro pésame.

# DIARIO LATINO

DIARIO DE LA TARDE

10 CTS.

Director: MIGUEL PINTO SAN SALVADOR, C. A. VIERNES 10. DE JULIO DE 1932 AÑO XLI No. 12561

# HABLA DON HECTOR LISANDRO BERDUGO

HOY TERMINAN DE RECIBIR LA PAVIMENTACION

Que pasará al control absoluto del Gobno.

Tal como lo anunciáramos oportunamente, desde hoy quedan bajo la administración y control absolutos del gobierno de la República, las obras de carreteras nacionales y de pavimentación y saneamiento de la ciudad de Santa Ana.

La comisión que fue enviada a Santa Ana por la Secretaría de Fomento para recibir las obras de pavimentación y saneamiento, está terminando de cumplir su cometido, según hemos sido informados en la mañana de hoy, recibiendo por inventario riguroso todos los equipos y los trabajos. En esta capital se está terminando de recibir también todo lo relativo a las obras de carreteras nacionales, de modo que desde hoy, tales trabajos pasan a la administración del gobierno, con el cual se conseguirán crecidas economías.

Según impresiones que hemos recogido, no ha habido dificultad alguna para la entrega de las obras, ya que la compañía (Pasa a la octava página)

ellos. Esa misma declaración dieron ante el inspector de Policía Fernando Cruz, quien fue a seguir todas las averiguaciones del caso requería, los testigos Alberto Flores, Camilo Varela y Pablo Aparicio. Para establecer responsabilidades

Todas estas investigaciones se han seguido rigurosamente y con el mayor cuidado, para establecer las responsabilidades del caso.

# AYER SE INAUGURO EL HOTEL ASTORIA

ES UN BELLO EDIFICIO

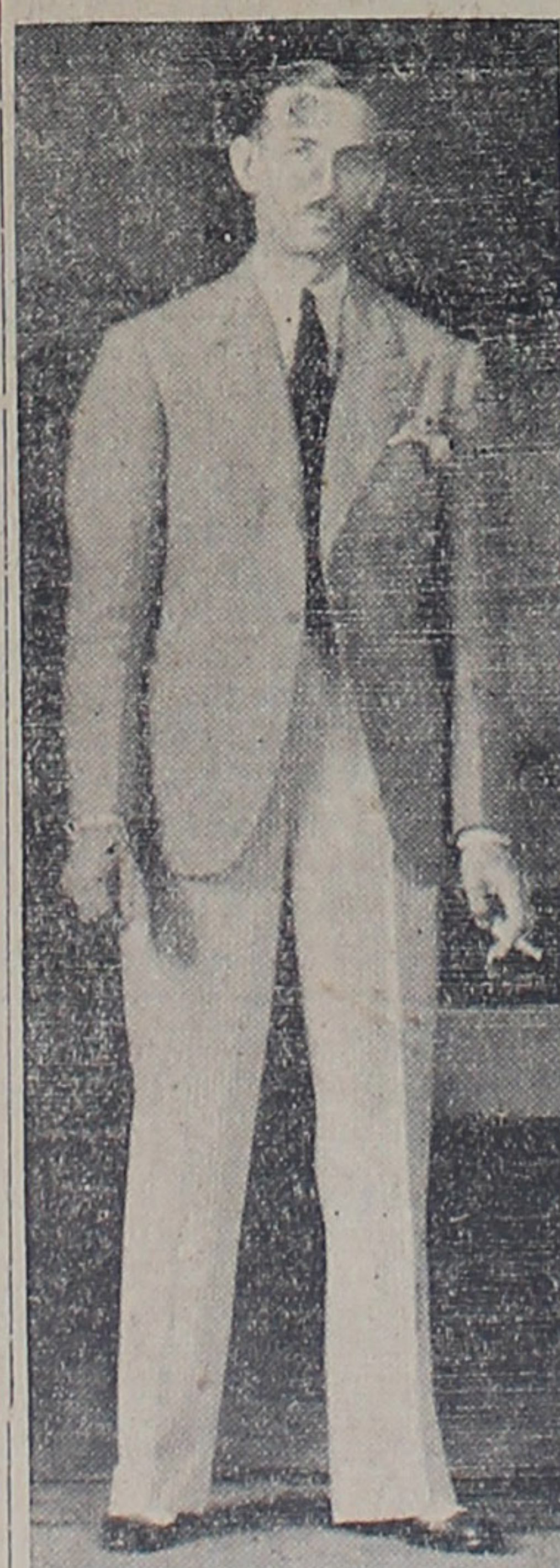
QUE ENGALANA SAN SALVADOR

El Ingeniero Domínguez se anota un gran éxito

Un acto sencillo pero de mucha significación fue el de ayer al ser inaugurado oficialmente el nuevo edificio del Hotel Astoria, suntuoso y bello y de una comodidad a todas luces manifiesta.

Al acto, para el que invitó don Ricardo Braun, su propietario, asistió el Arzobispo de San Salvador, monseñor Belloso y Sánchez, quien bendijo el edificio, así como el Ministro de Relaciones Exteriores, quien en nombre del Presidente de la República, que no pudo asistir, declaró oficialmente inaugurado el magnífico hotel. Al acto asistieron también los ministros de Gobernación y de Guerra, los subsecretarios de Hacienda y de Guerra, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, el Presidente de la Asamblea Nacional, otros importantes miembros del Gobierno, particulares y representantes de los diarios capitalinos.

Los concurrentes visitaron las distintas dependencias del nuevo edificio que cuenta con todo lo necesario para ser un hotel de primera línea entre los establecimientos de su clase en Centroamérica. Todos los visitantes recibieron la más grata impresión ya que cada local del Astoria, era objeto de los más cálidos elogios de parte de todos los presentes.



Ingeniero Daniel C. Domínguez, constructor del nuevo Hotel Astoria.

La línea elegante y sobria de la nueva edificación que avienta en decoración y estilo a todos los edificios de San Salvador, es algo que impresiona gratamente y significa un verdadero triunfo profesional para el ingeniero don Daniel C. Domínguez, que dirigió la obra. Vayan para él nuestras felicitaciones.

El Hotel Astoria queda abierto hoy a las cinco de la tarde al servicio público.

Sobre la firma de las señoras vendedoras

Que dicen fueron engañadas al hacerlas firmar una petición

A la protesta de las señoras vendedoras publicada ayer en nuestro Diario, contesta hoy don Héctor Lisandro Berdugo en la siguiente forma:

"San Salvador 1º de julio de 1932.

Señor Director del DIARIO LATINO, don Miguel Pinto.— Presente.

"Muy estimado don Miguel: "En su cotidiano de ayer aparece una publicación con el mote "Fueron engañadas las vendedoras" en la cual las señoras vendedoras ambulantes de las calles y plazas de esta capital, hacen una enérgica protesta por que yo las he engañado haciéndolas firmar una petición dirigida a los señores Ministro de Gobernación, general Salvador Castaneda C., Subsecretario de Gobernación, doctor José Lázaro Arévalo, Director General de Sanidad, doctor David C. Escalante, alcalde municipal, don Roque Jacinto Bonilla y don Héctor Lisandro Berdugo representante de las señoras del interior de los mercados y la cual tiene por objeto manifestar el deseo de las señoras arriba mencionadas de introducirse al interior de los referidos establecimientos.

Como usted comprenderá la publicación a que me refiero carece de base, pues una sola vez he tenido el gusto de hablarles a estas señoras, no queriendo decir con esto, que no tengo que ver con el asunto que tratan, pero sí, hay que hacer notar que la mayor parte de ellas están completamente de acuerdo en entrar a los Mercados y (Pasa a la octava página)

EXPOSICION QUE FIRMAN PARA ENVIAR AL GOBIERNO

BUSCAN ECONOMIA EN EL EMBARQUE

Otras gestiones para facilitar la salida de nuestros productos, con menor costo

Por medio de una extensa y bien razonada exposición que está siendo firmada por los más destacados productos de café de la república, la junta de gobierno de la Asociación Cafetalera de El Salvador, pedirá a Poder Ejecutivo excite a la Asamblea Nacional Legislativa para que decrete la reapertura del puerto El Triunfo al comercio internacional. Encargado de recoger las firmas es el doctor Francisco Monterrey, quien hará una gira por todo el país, especialmente por oriente, para visitar a todos los productores.

Los cafetaleros alegan en su favor que el puerto El Triunfo está libre de influencia de cualquier otra compañía; que es uno de los puertos mejor protegidos de Centro América; que cuenta con un espléndido edificio de aduanas, quizás el más grande y cómodo del istmo y que, haciendo un dragado conveniente en los canales, podrá establecerse un servicio de pequeñas embarcaciones que pueden conducir los cargamentos de café y demás artículos de exportación hasta el mar, a la altura del puerto, a donde podrán llegar los grandes barcos que hacen el servicio de transporte (Pasa a la octava página)

# Causa Daños La Lluvia

PARTIERON AL URUGUAY, HOY

Van, sin ayuda, a seguir allá sus estudios

Ayer embarcaron, en el puerto de La Libertad, rumbo a Montevideo, los jóvenes estudiantes Ovidio Sillézar y Alejandro Dagoberto Marroquín, quienes se dirigen a la cultura sudamericana, con el objeto de terminar sus estudios de Jurisprudencia y Ciencias Sociales en la ilustre Universidad de Montevideo.

Son dos muchachos capaces y estudiosos, plenos de fe y de ansias de superación. Van con el único apoyo de su propio esfuerzo, decididos a enfrentar la vida de cualquier manera que se les presente e impulsados por el afán patriótico de prepararse y traer a su Patria los adelantos que la nación uruguaya ha alcanzado en el campo de las ciencias jurídicas y sociales.

Les auguramos el triunfo como culminación de sus esfuerzos, pues es una verdad evidente que, quienes como ellos, careciendo de recursos y sin el apoyo de nadie se lanzan a la aventura, hacen mucho más que los pensionados por el Estado o son ricamente dotados por fa-

Se Preocupa Todo el País

Es Probable Que Disminuya La Cosecha De Café

Después de varios días de crudo temporal las consecuencias de él, han sido un tanto alarmantes en varios lugares del país, donde sus moradores, preocupados por algunos temblores sentidos y el aguasero copioso, prevén algo que pueda perjudicar hondamente al país. Aquí mismo en la capital, en los suburbios, varias casucas miserables se han desmoronado de tal modo que sus habitantes han tenido que buscar abrigo en otro lugar.

Asimismo se nos informa que debido a lo prematuro del invierno, aunque la cosecha del café va a ser excelente, no lo será tanto como se esperaba, debido a las mismas aguas. En este año, ha habido dos (Pasa a la octava página)

millares pudientes. Estos muchachos tendrán que luchar para vivir, tendrán que abrirse campo en un medio difícil como el de una ciudad de más de un millón de habitantes. Y de esto resultará un entrenamiento que les servirá de mucho.

OBSEQUIO AL PRESIDENTE

Un machete con mango artístico

Esta mañana, a las diez horas, ha sido entregado al Presidente de la República, general Hernández Martínez, un valioso obsequio, una verdadera obra de arte hecha por un salvadoreño.

En efecto, el autor de esta obra, señor Juan R. de León, estuvo a visitar al jefe del Estado en compañía del Subsecretario de Gobernación doctor José Lázaro Arévalo y Vasconcelos.

Esta mañana hemos tenido la oportunidad de admirar la referida obra de arte, pues su autor llegó a esta redacción para mostrárnosla: se trata de un pequeño machete de acero forjado, con empuñadura a manera de espada, de plata, madera, cacho y latón, siendo esta empuñadura una verdadera obra de arte. Tiene incrustaciones con el nombre del Presidente y del obsequiante.

Esto demuestra que también en el país pueden hacerse machetes tan perfectos y lujosos como éste y que llegará el día, que ojalá esté cercano, en que no tendremos necesidad de importar esta clase de armas.



# SOCIALES-Y-PERSONALES

FARMACIAS DE TURNO PARA LA PRESENTE SEMANA  
 Farmacia Central 4° Avenida Sur, N° 4 Teléfono 23.  
 Farmacia San Luis, 2° Calle Poniente y 7° Avenida Sur. Tel 1200  
 Farmacia San Rafael, Calle Lara y 10° Avenida Sur.  
 Farmacia San Andrés.

## DIVERSIONES

### TEATRALES

**Para hoy viernes**  
**PRINCIPAL:**  
 Permanencia voluntaria. A las 6 y a las 9.10 p. m.: EL ANGEL DE LA CALLE, con Janet Gaynor y Charles Farrell. Sonora, musicada, con canciones. Títulos en español. A las 7.40: LA PURA VERDAD, con Enriqueta Serrano. Toda hablada en español con bailes y canciones. Domingo noche PAPA MISTERIO con Janet Gaynor y Warner Baxter.  
**COLON:**  
 Extra-especiales populares. A las 6 p. m. BILLY, EL CHICO, con Kay Johnson. Dialogada, con títulos en español. A las 9 p. m. SKIPPY, con Robert Cogan y Jackie Cooper. Dialogada, con títulos en español. Mañana Debut de MARIA TERESA MONTOYA.

## Teatro de la Comedia

Compañía Nacional "ENCANTO"  
 Hoy viernes 1° de julio, dos Grandes Funciones.  
**EXTRAORDINARIAS**  
**TARDE** 6 p. m. Se pondrá en escena, el Inmortal y popular Drama en 4 actos, obra cumbre del Teatro Español, escrito por el insigne autor JOAQUIN DICENTA.  
**NOCHE** 8.30 p. m.

## JUAN JOSE

**PRECIOS:**  
 -- Caballeros --  
 Palco. . . . C. 0.50  
 Luneta . . C. 0.40  
 Galería . . C. 0.10  
 -- Damas --  
 Palco. . . . C. 0.25  
 Luneta . . C. 0.20

**BRIOLLINE LIQUIDO**  
 Perfumado aceite le dará a su cabello, brillo y sedosidad, al mismo tiempo que vida al cabello pintado.

Hotel Internacional, Virginia de GONZALEZ. (4)

NO COSTO TREINTA Y OCHO COLONES EL METRO DE PAVIMENTACION

Uno de los ex-empleados de la Empresa que tenía a su cargo la Pavimentación de Santa Ana, estuvo en nuestras oficinas para referirse a un dato que apareció en un telegrama de nuestro corresponsal en la Metrópoli occidental, diciendo que el costo de dicha pavimentación era de treinta y ocho colones el metro cuadrado siendo que, según el informe general rendido por la compañía el metro cuadrado cuesta solamente cuatro dólares y veintiseis centavos. El total pavimentado es de 316,569 11 metros cuadrados.

El DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña y hondamente arraigado en el hogar ensucadero.

Lea DIARIO LATINO.

## SE ALQUILA

una casa grande situada en el centro de esta ciudad, con todo confort moderno, asísmica, propia para familia grande o para negocio, ya sea el edificio que ocupa el HOTEL ASTORIA o la casa contigua a la oficina del Empréstito, 4a. Av. Norte, No. 11.  
 Entenderse teléfono 1353.

alt. soc. h. 1° jl.

### CUMPLEANOS Y ONOMASTICOS

Con motivo del natalicio de la señorita Agueda Conzález, en su residencia del barrio de San José hubo antier en la tarde reunión de confianza amenizada con música de orquesta.

—Cumple años pasado mañana doña Gertrudis Ortiz de Salazar. Sus hijas señoritas Irene y Maruca, para festejarla en su residencia del barrio de Concepción reunirán a sus amistades y en la noche de ese día les ofrecerán una fiesta de confianza.

—Celebró ayer su día de días la señorita Octavia Rosales C. Con este motivo, en su casa del barrio de Concepción hubo animada reunión de confianza amenizada con música de marimba.

—Con ocasión del cumpleaños de la señorita Marina Flores, en su residencia del barrio de Santa Lucía hubo antenoche lucida fiesta de confianza.  
 —Doña Leonor Marin viuda de González celebra en este día el aniversario de su santo. Sus amistades la están felicitando amablemente.

—Don Secundino Mata, qu'en reside en Juayua celebra hoy el aniversario de su onomástico y a quien sus amistades felicitan cordialmente.

—La señorita Leonor Jiménez celebrará esta noche con una reunión de confianza el aniversario de su santo.

—Don Teodorico García celebrará esta tarde con una tertulia el aniversario de su onomástico.

—La señorita Leonor Morales C. es objeto de congratulaciones por sus amistades porque hoy celebra el aniversario de su santo.

—Con una fiesta de confianza, esta tarde celebrará el aniversario de su onomástico don Casto Rivas.

### OFRENDA FLORAL

Las señoritas Julieta, Ofelia y Hortensia Fortin Mogaña, Directora, Subdirectora y Secretaria, respectivamente del "Instituto Centroamericano de Señoritas" entre otros obsequios recibieron una artística cesta colmada de flores, con que las alumenas de 5o. y 6o Grados les rindieron homenaje el 22 de este mes, clásica fecha del Día del Maestro.

Bien conocidos son los méritos de intelectualidad, ilustración y especial don de enseñanza, con que esta prestigiada familia se dedica al Magisterio con feliz éxito, laborando en su plantel, uno de los mejores de su índole en Centroamérica.

La Directora de este Instituto, en breves pero expresivas palabras, ha querido significar a las alumenas su agradecimiento en la tarjeta que dice:

"San Salvador, junio 1932".  
 "Julieta Fortin M. y Hnas. agradecen sinceramente el obsequio que se sirvieron enviar el 22 del presente.

### PRIMERA COMUNION

En el templo de San José el niño Manuel E. Aguilar, hijo de don Manuel R. Aguilar (q. d. D. G.) y doña Trinidad Guerrero re Aguilera, recibió ayer por primera vez el pan eucarístico.  
 Celebrando el suceso en la residencia de la familia de doña Trinidad, a las personas concurrentes se les ofreció un excelente desayuno.

A continuación hubo animada fiesta infantil.  
 Fueron distribuidas varias estampitas como un recuerdo, cuya leyenda dice en el reverso:

"Paz, Señor, que el alma de mi padre está a mi lado, para que la felicidad de recibirte por vez primera sea completa.

Recuerdo de mi primera comunión, verificada en la Iglesia de San José el día 30 de junio de 1932.  
 Manuel E. Aguilar"  
 Nuestras felicitaciones a doña Trinidad Guerrero v. de Aguilar y a Manolito.

### LAMENTABLE PERCANCE

Hace algunos días sufrió una grave quemadura al inflamarse una lamparilla de alcohol, la apreciable señora doña Eugenia Dueñas de Gutiérrez, suceso que ha causado mucha impresión en la sociedad capitalina, por cuanto la señora Dueñas de Gutiérrez es sumamente apreciada entre nosotros.

Nos es grato consignar ahora que la salud de la distinguida enferma ha mejorado, siendo nuestros deseos que se restablezca pronto.

### ACTO RELIGIOSO

En casa de doña Bibiana Mencos viuda de Flores fue celebrado solemnemente el último rezo de los treinta días dedicados al Sagrado Corazón de Jesús; habiendo estado presentes muchos niños que cantaron salves con acompañamiento de una selecta orquesta.

Al terminar el rezo, la señora viuda de Flores obsequió con refrescos, dulces y pasteles a los concurrentes y acto seguido se balló al compás de música de victrola.

### ANIVERSARIO LUCTUOSO

El lunes próximo, 4 de los corrientes, se verificará en la iglesia de La Merced, a las siete y media de la mañana, misa de requiem a la memoria de don Jacinto Adolfo Narváez, para la que han circulado invitaciones luctuosas.

### VIAJEROS

—De Ahuchapán regresaron don Laureano Jiménez y sus hijas señoritas Matilde y Lidia.  
 —Partieron para Cojutepeque don Luciano Ibáñez y su señora esposa doña Clotilde Herrera de Ibáñez.

—De Toncatepeque llegó don Próspero Manzanares.  
 —Partió para Chalchuapa don Glicerio Martínez.

—De Armenia regresó don Laureano A. Morales.  
 —Siguió para la villa de San Martín don Leopoldo Olarte.

—De Ilobasco regresó don Jacinto Robles.  
 —Partió para Santiago de María doña Benilda Ortiz de Ríos.

## Juez Suplente En Vez Del Dr. Burgos

Ha sido nombrado Juez Suplente del Juzgado Tercero de Primera Instancia de este distrito el joven abogado don J. Vicente Vilanova, verdadera esperanza del foro nacional. Y como el juez propietario, doctor don Eduardo Antonio Burgos, se encuentra gravemente enfermo, el doctor Vilanova está hoy en el ejercicio de la judicatura con carácter de interino.

Aplaudimos el nombramiento hecho por la Corte, porque revela la tendencia existente de renovar en el importante Ramo de Justicia.

### El Dr. Joaquín Jule Gálvez

Se complace en ponerse a las órdenes de su antigua clientela y del público en general; Casa No. 47, Av. Independencia, frente a "La Constancia".  
 DE PREFERENCIA: ENFERMEDADES DE SEÑORAS Partos, y medicina general.  
 CONSULTAS: Llamadas por la noche. Teléfono 7-8-8.

de 7 a 9 de la mañana, de 1 a 4 de la tarde y de 7 a 9 de la noche. Alt. Soc. h 1o jl.

## Doctor Aristides Palacios

ESTOMAGO E INTESTINO  
 RAYOS X  
 Consultas:  
 de 2 a 4 p. m.  
 1a. C. O., No. 27.  
 Tel. 2-4-9.  
 Soc. alt.

### CARTULINAS DE OFRECIMIENTO

Hemos recibido las siguientes:  
 "Carlos Alberto Vasquez y Cayua Ruiz Quiros tiene el honor de ofrecerse a usted en su nuevo estado—Jucupa, junio de 1932".  
 "Othman Beer y señora saludan a usted atentamente y agradecen sus finas atenciones. San Salvador, junio de 1932".  
 "Agradecimiento—Juan Miguel Montalvo y señora, Adela Montalvo, Josefina y Margarita Montalvo Arteaga. San Salvador, junio de 1932".

EN LA SOCIEDAD DE EMPLEADOS DE COMERCIO

En la noche del próximo sábado, a las ocho y media de la noche, en la Sociedad de Empleados de Comercio de El Salvador se efectuará un concierto bailable, para el cual están circulando numerosas invitaciones.

A juzgar por los grandes preparativos que se hacen esta fiesta resultará una brillante nota social.

**POR QUE TENER CANAS**  
 Si va llegó "EL TINTE BROUX RAPIDO", que tiñe en 15 minutos. Caja en ampollas y pastillas una sola aplicación, su cabello no parecerá pintado, si no muy natural, es lo mejor que en este ramo existe.

Hotel Internacional, Virginia de GONZALEZ. (3)

## Canoso?

Use "Loción Espumante". No mancha, no destiñe con jabón y ennegrece el cabello en un día.

Depósito: FARMACIA COSMOS, Bang y Cia.  
 alt. Soc. 30 jn.

## Doctor JULIO O. NOVOA

Cirujano-Dentista  
 Facultades de El Salvador y Pensilvania.  
 Calle Delgado, No. 11.  
 Teléfono 6-9-6.

## SE ALQUILA

una pieza con o sin alimentación en casa de familia. También se admiten comensales.  
 Informar en la 8a Avenida Sur, No. 7.  
 d. Soc.



### JOSE ROLANDO MORAN

Primogénito de los esposos doctor Rosendo Morán M. y doña Noemi Cáceres de Morán, quien cumple hoy su primer año de vida.

En celebración de este suceso, sus papás le obsequiarán con una piñata.

Nuestras felicitaciones para el pequeño José Rolando.

Evite los desagradables olores de sudor con la Crema Deodorante Mon Secret Blanco y Negro. (7)

### Dr. ESTEBAN REYES

Universidad de El Salvador y Stanford.  
 Especialista en enfermedades de la Piel y Sangre.  
 Medicina General  
 Consultas de 2 a 6 p. m.  
 Clínica, cuadra y media al Poniente del Telégrafo. Casa No. 44. Tels. 813 y 75.  
 Soc. alt. h. n. o.

### BAUTIZO

Con el nombre de María Isolina, en el templo de La Merced fue bautizada en la tarde de ayer la primogénita de los esposos don Fernando Martínez y doña Paulina Vázquez de Martínez. Apadrinaron la ceremonia don Matías R. Castro y su esposa doña Carolina Carolina Cuéllar de Castro.

Celebrando el suceso, en casa de los padres de la nena hubo fiesta de confianza.

### HOGARES DE PLACEMES

Con el advenimiento feliz de su primogénito está de plácemes el hogar de los esposos don Cupertino Méndez y doña Claudina López de Méndez. Al ser bautizado el bebé se llamará José Joaquín.

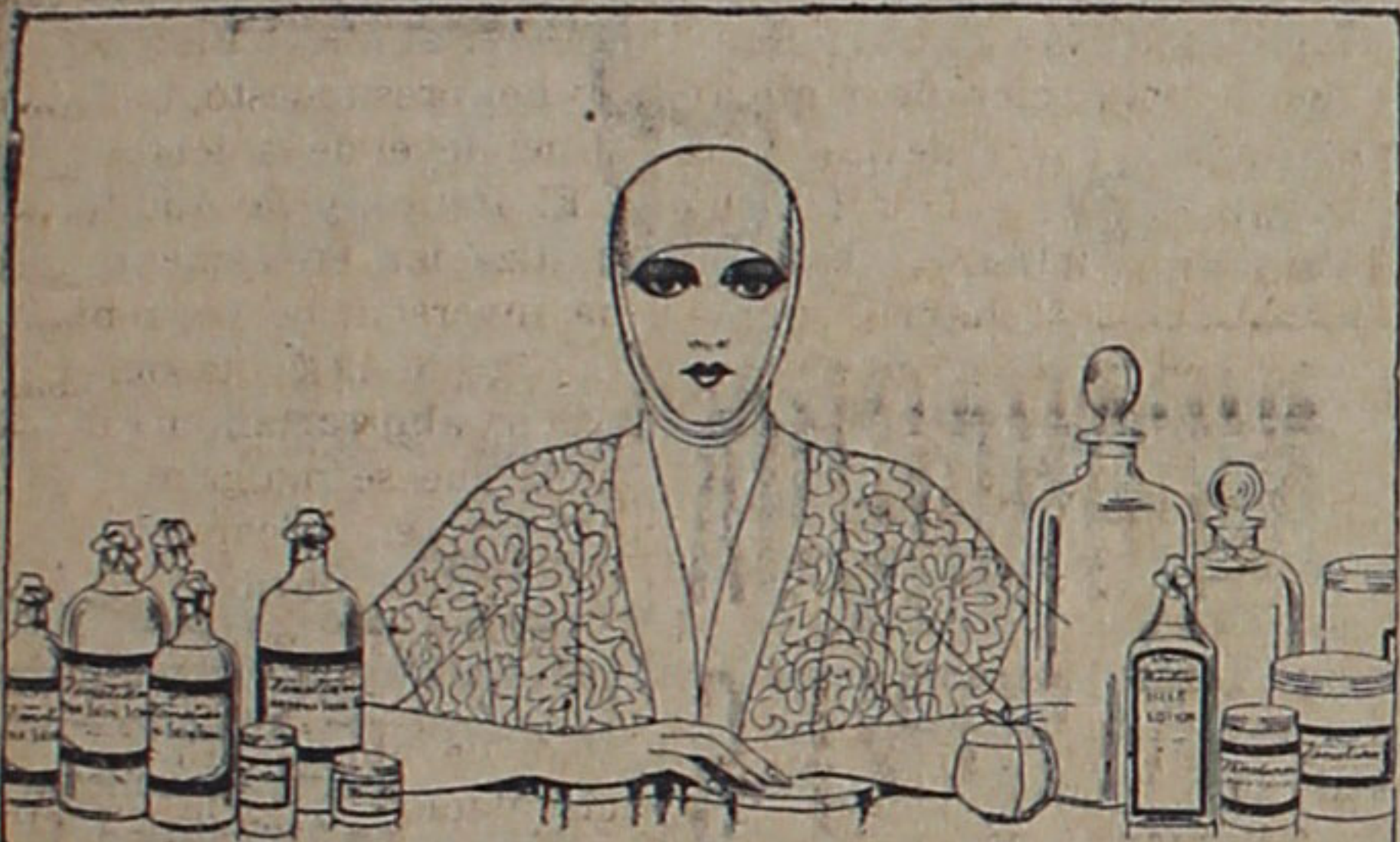
—Magdalena será el nombre que llevará al hacer su ingreso a la cristianidad una nena que llegó a poner la nota encantadora al hogar de don Eliseo Castillo M. y su señora esposa doña Julianna Carpio de Castillo.

Esas criaturas que inspiran lástima, flacas y soñolientas, de quienes usted sin querer al verlas exclama ¡ay Dios! se compondrían tomando Betanol.—4.

### BLONDOR

Loción a base de MANZANILLA Francesa para aclarar el cabello, o mantener el color claro en estos climas tropicales, que oscurecen los cabellos de los niños. Y ondularlo naturalmente.

Hotel Internacional, Virginia de GONZALEZ. (5)



## ¿Qué cremas debe usar?

Por hacer ensayos con preparaciones de tocador hay tantos cut's arruinados. Use usted lo que ve usar a todas las conocedoras, a todas las entendidas. Qué usan aquí todas las personas que han viajado? Solamente los productos Elizabeth Arden, debido a que en Europa y Estados Unidos no veían usar otra marca a las personas expertas, a las personas que saben distinguir lo bueno. Si aquí la mayoría de señoras y señoritas cultas, ilustradas, que han viajado, que conocen bien lo bueno, usan sólo Elizabeth Arden, será porque son lo mejor que han encontrado en el mundo; imítelas, aprovechése de la experiencia de ellas, use también las preparaciones de tocador Elizabeth Arden, cuyo precio está al alcance de todas. Una crema limpia cutis sólo cuesta ¢ 1.50; un rouge que no le perjudica el cutis vale ¢ 2.00. Siquiera por curiosidad pida precios a Sánchez & Co. Mercado Emporium, números 9 y 10, y se convencerá que las preparaciones más puras y eficaces del mundo, las Elizabeth Arden, cuestan casi lo mismo que preparaciones menos eficaces.  
 alt. soc. h. 6 jl.

**HOY A LAS 5 P. M.**  
**ABRE SUS PUERTAS AL PUBLICO EL**  
**HOTEL ASTORIA**  
 EN SU NUEVO EDIFICIO.  
**DOMINGO 3 DE JULIO, A LAS 8 P. M.**  
**- DINNER DANCE -**  
 — SIRVANSE APARTAR SUS MESAS. —  
**RICARDO BRAUN,**  
 PROPIETARIO.

Agua natural  
 de  
**COATEPEQUE**  
 "EL VICHY SALVADOREÑO"  
**R. MEZA AYAU & Co**  
 LA TROPICAL



# UN INTERESANTE ESTUDIO DEL PROBLEMA ECONOMICO POR EL Dr. AVELINO CASTELLANOS

La fundación del Banco Central de emisión o el alza en los precios de nuestro primer artículo de producción, el café, son los medios únicos capaces de poder solucionar o aliviar la actual crisis económica, en apoyo de la ley Moratoria decretada el doce de marzo. Tal es la tesis que sustenta el doctor Avelino Castellanos, en un extenso y concienzudo estudio que sobre el problema económico, en todos sus aspectos, ha enviado a la asociación para el estudio de los problemas sociales, completando así la opinión razonada que diera hace poco acerca de la existencia de dichos problemas y la necesidad de darles una pronta solución.

Tiene por objeto la referida exposición del doctor Castellanos, según él mismo lo manifiesta, estudiar la ley Moratoria y sus reformas, en sus aspectos fundamentales, a fin de determinar si los beneficios que al presente reportan seguirán en el futuro o si se tornarán nocivos tales beneficios, con el tiempo, a la economía de la república, si no es posible llegar a aumentar la moneda circulante, fundando, lo más pronto posible, el Banco Central de Emisión, no se registra, al menos, una alza en los precios del café. Desde luego esto último sería un milagro.

El doctor Castellanos declara, en el principio de su estudio, que la ley Moratoria "ha creado derechos y obligaciones, de recíproco cumplimiento, entre deudores y acreedores; entre el público y los Bancos; y entre el Estado, el público y los Bancos". En seguida se refiere extensamente a la baja del café y sus consecuencias, desde luego desastrosas para la economía del país, a la baja general del precio, al pánico en los negocios y al estado en que se encontraban los capitalistas, agricultores, industriales etcétera, cuando fue dictada la ley salvadora que constituye la Moratoria.

Refiriéndose al tipo de interés dice el doctor Castellanos así: "La baja de los tipos de interés, no conviene sea objeto simplemente de la Moratoria, que es de carácter pasajero, SINO QUE DEBE CONSIGNARSE EN PRECEPTOS DE LEGISLACION CIVIL ESTABLE. El ejercicio de los derechos constitucionales, como la libertad de contratar, no justifica la comisión de actos ilícitos entre los que la usura ocupa lugar repugnante, siendo digna de represión legal".

"Hay que romper los viejos moldes de la legislación Patria, calcados en postulados de libertad e igualdad ilusorios y deleznable, QUE URGE SUSTITUIR POR EL EJERCICIO DE VERDADEROS DERECHOS HUMANOS, enlazados en la estructura social, por justa e inviolable cooperación mutua".

Y dice en seguida: "En los negocios, con la generalidad de los prestamistas, el interés no debe ser mayor de cinco o seis por ciento anual". "Los altos tipos de interés, favorecen la extorsión de acreedores contra deudores y hacen retrogradar la estructura social al estado primitivo y el hombre, al respecto, tal vez sin pensarlo ni quererlo, sigue siendo "el lobo del hombre".

Refiriéndose a la parte de la Ley Moratoria reformada que habla de la intangibilidad del oro en custodia, dice que debería derogarse, porque va, contra la confianza que el público comienza a dispensar a las leyes de emergencia. Se refiere el doctor Castellanos a la parte reformada que autoriza al Ejecutivo para levantar, siempre que lo crea conveniente, los sellos que guardan el oro en custodia. Dice que esta parte de la ley reformada entra en conflicto con la primera disposición que prohíbe la exportación del oro y fija el fondo INTANGIBLE.

En seguida estudia el doctor Castellanos la parte que se refiere a la fundación del Banco Hipotecario y dice que ello es una hermosa ilusión, y confiesa que "es incontestable que la Moratoria, descartadas sus disposiciones incumplibles, hijas de lirismos legislativos, es actualmente de grandes beneficios para la economía general del país, y sus disposiciones DEBEN MANTENERSE VIGENTES".

Y termina el doctor Castellanos: "En resumen, por créditos hipotecarios, sean las garantías rústicas o urbanas, y por los créditos personales, no mejorando—repto—la economía del país, por los factores que dejo apuntados, Banco Central o alza del café, los intereses serán impagables y la Moratoria resultará ineficaz.

"Al 30 de junio de 1932 probablemente las hipotecas o documentos personales tendrán recargos de intereses y las propiedades tendrán desmejoras notables, difícilmente subsanables mediante el derecho que el acreedor tiene para que se mejoren sus garantías. En tal caso, a falta de medidas salvadoras, durante los próximos cuatro años, si la desvalorización de la propiedad se hace incontestable, el pase de la misma de unas a otras manos, aunque sea por la vía ejecutiva, será preferible porque los nuevos dueños es presumible que sean mejores administradores.

"En conclusión, quiero exponer mi manera de pensar sobre los factores económicos—Banco Central y alza del café—capacitados para solucionar o aliviar la crisis.

"La crisis económica, en sus causas interiores, sólo puede ser dominada fundando, sin pérdida de tiempo, el Banco Central de Emisión. El alza probable en el precio del café, a consecuencia de recientes heladas que perjudican las cosechas del Brasil, será, si se obtiene, un simple alivio a la situación de los negocios, paralizados por la falta de suficiente numerario en circulación.

"En tres Asambleas Legislativas, contando con la que está en funciones, se ha legislado mucho, sobre la fundación del Banco Hipotecario, sin llegar a resultados prácticos. Un Banco de esa naturaleza, sin facultad para emitir billetes, no sería beneficioso para los intereses del país en todos los ramos de su economía y es llegada la hora de aminorar discusiones sobre

bre fundación de Bancos en la Asamblea, para tener tiempo de pensar seriamente en actuar, dando por admitido, desde luego, que para la vida económica del país, es imposible la fundación del Banco Central de Emisión. Si es indudable que ese Banco sería fuente de vida económica; y si por otra parte es también indudable que las concesiones bancarias actuales, en algunos de sus aspectos, significan la muerte económica del país, cualquiera medida prudente que sea necesaria para la fundación del Banco Central, amparando los derechos de la Nación, lesionados visiblemente por intereses concesionales bancarios, está de acuerdo con la Constitución.

La falta de fondos obstaculiza la fundación del Banco. Al respecto, la penuria fiscal es notoria, como también es notoria la falta de apoyo que presta el capital particular a las inversiones que benefician intereses generales.

"La creación del Banco Central no impediría continuar sus negocios ordinarios a las instituciones de Créditos existentes, con excepción de la facultad para emitir billetes, que sería cancelada, cosa que bien puede hacerse, porque el servicio de la moneda es de interés público. Aunque los Bancos, al retirarse las actuales concesiones sobre emitir billetes, alegarían tener intereses creados, particulares, que se traducen en un aumento en sus negocios del 60 por ciento sobre los billetes en circulación, esa ganancia usuraria no puede prevalecer, por respetable que sea, sobre los derechos de la Nación, hasta el grado de obstaculizar el establecimiento del Banco en proyecto.

"Canceladas las concesiones, el oro que garantiza la convertibilidad de los billetes en circulación, pasaría al nuevo Banco, con la obligación de cambiar con sus billetes los de los otros Bancos, en cantidad proporcional al oro recibido.

"Hasta ahí, se habría logrado la fundación del Banco y el comienzo ilimitado de sus operaciones.

"Cómo se haría para formar su capital? "Desde luego, los capitalistas, asustadizos y desconfiados, se negarían seguramente a suscribir acciones; pero hay un medio factible para hacerlos accionistas. El Estado puede establecer una oficina de control sobre las ventas de café y otros productos exportables, sin estorbar la libertad de contratar del exportador, para el efecto inmediato, entre otras ventajas, de que el valor de las ventas quede en el exterior a la orden del Banco Central de Emisión. El Banco abriría a cada exportador una cuenta corriente por el valor de sus productos negociados, en moneda nacional. Del producto de las ventas, el Banco, autorizado por una ley, para formar su capital, descontaría el cinco por ciento (5%) que pagaría a los exportadores con sus propias acciones, a la par; reservándose el Estado el derecho de comprar esas acciones, cuando lo estime oportuno, pagándolas también a la par. Las exportaciones de café y de azúcar darían en esa forma no menos de un millón de colones para el Banco, en las cosechas próximas. Haciendo esa operación durante diez años el Banco tendría el capital suficiente a las necesidades del país.

"El nuevo Banco teniendo fondos en el exterior, controlaría fácilmente el servicio de letras de cambio sobre el exterior, normalizando el cambio al 205-100. A los exportadores aprontaría el dinero necesario a sus trabajos, obteniéndolo del producto de letras o de otros ingresos. Y el comercio estaría en posibilidad de pagar en giros los impuestos de importación y exportación.

"Además, convendría encomendar al nuevo Banco el servicio del presupuesto, inclusive, se entiende, el de la deuda exterior. El Banco y la Auditoría garantizarían eficazmente la buena inversión de las rentas. En el pago de la cuota del empréstito se ahorrarian cuantiosas sumas, que se malgastan a causa del alza en el cambio.

"Resulta obvio decir que la competencia en los negocios que el nuevo Banco estableciera, a base de abundante moneda en circulación, bajaría los tipos de interés de manera satisfactoria.

"El Banco Central de Emisión o el alza en los precios del café, son los únicos factores que pueden solucionar o aliviar la crisis económica, en apoyo de la Moratoria.

AVELINO Castellanos.

Betanol es bueno para los niños cuando los están saliendo los dientes.—5.

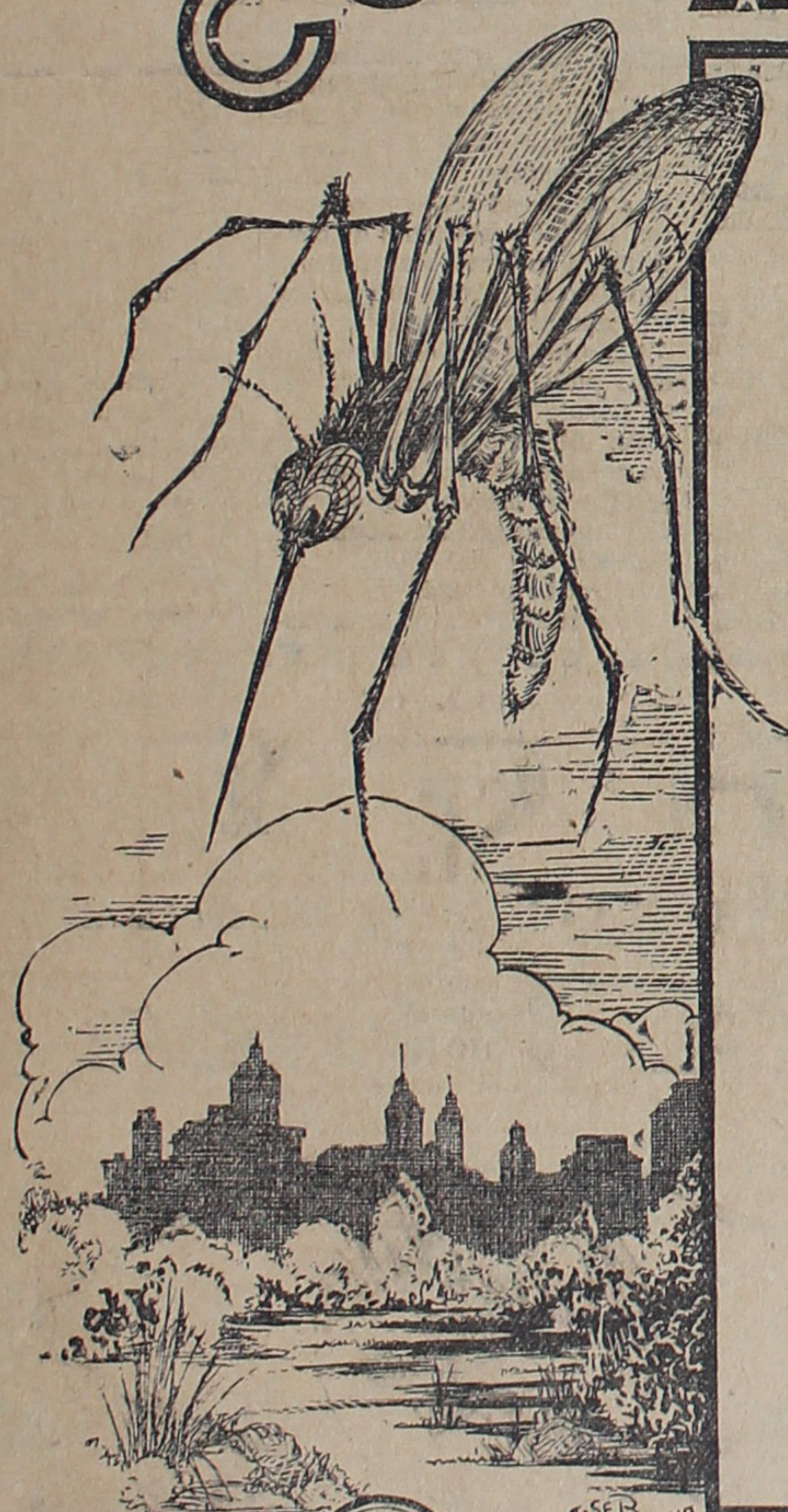
al producto nicaragüense, por barato que sea, porque de la competencia honrada más bien se saca el estímulo, que eleva y engrandece.

Entiendo que nuestros pueblos no deben ser rivales sino aliados, hermanos de verdad.

Con mis anticipadas gracias por la publicación de la presente, me suscribo del señor Director, su muy obsecuente servidor,

Gérmán CASTILLO, Consúl General de Nicaragua.

## UNA CONSTANTE AMENAZA



RECUERDE UD. QUE EL INVIERNO ES LA EPOCA DEL PALUDISMO

LA infinidad de criaderos de zancudos que en esta época se forman, constituyen el más serio peligro contra su salud y su vida. ¡NO OLVIDE! que del pantano a la ciudad, el zancudo siembra la infección de esta terrible epidemia.

Protéjase Ud. contra el paludismo y sus complicaciones, usando el

Antipalúdico "ERBA"

En las formas agudas y crónicas del paludismo, aumenta los medios potenciales de defensa. Y como preventivo, mejora la composición de la sangre y evita la destrucción de los glóbulos rojos.

EL ANTIPALUDICO

"ERBA"

ES EL MEJOR MEDIO DE DEFENSA PARA PREVENIR O CURAR EL PALUDISMO.

De venta en todas las Farmacias



## EL CONSUL DE NICARAGUA Y LAS IMPORTACIONES

Hace Nueva Aclaración El Representante Consular Del País De Los Lagos

San Salvador, 30 de junio de 1932. — Señor Director del DIARIO LATINO. — Presente.

En el número de ayer del Diario PATRIA, el señor Director General de Estadística de El Salvador, dice que las cifras dadas por mi respecto a las importaciones que ha hecho este país, procedentes de Nicaragua, son falsas.

Como dije bien claro en mi artículo anterior y que DIARIO LATINO tuvo la gentileza de publicar, las cifras por mí anotadas figuran en la memoria anual de la Recaudación General de Aduanas de Nicaragua. Y aunque el señor Director de la Estadística salvadoreña no es infalible, respecto lo que él dice, aún cuando pudiera estar en un error.

Yo dije que El Salvador había comprado a Nicaragua la suma de \$ 574,744.00 oro americano, en los diez años transcurridos de 1921 a 1930. Ahora, copiando de la misma memoria aludida, resulta que Nicaragua compró a El Salvador, en esos diez años anotados, lo siguiente:

1921	\$ 29,341.00 oro.
1922	" 10,801.00 "
1923	" 15,529.00 "
1924	" 56,639.00 "
1925	" 19,134.00 "
1926	" 21,471.00 "
1927	" 8,928.00 "
1928	" 8,234.00 "
1929	" 14,054.00 "
1930	" 9,471.00 "

O sea \$ 193,602.00oro Am  
Contra 387,204.00 colns.,

según la estadística salvadoreña. Aunque la diferencia es bastante pequeña, la hay también. Aquí cabe preguntarse, como dice la Nota de PATRIA, de quién es y de dónde viene el error?

Sin embargo, sea como dice el Director General de Estadística de El Salvador, sea como dice el Recaudador General de Aduanas de Nicaragua, de las cifras

anotadas por uno y otro, a los millones anuales que dicen algunos articulistas de DIARIO LATINO y La Prensa, hay mucha diferencia, desgraciadamente, pues, no sería mejor que esos legítimos millones que salen para Europa y los Estados Unidos, se quedaran en Centro América, intensificando el comercio entre estos países, demostrando así la verdadera fraternidad?

Ojalá que nuestros comerciantes entendieran bien las ventajas que aportarían si en vez de hacer la guerra a los productos centroamericanos, se dedicaran a fomentar el intercambio de ellos. No creo que a El Salvador le reporte ninguna ventaja

## Dr. Napoleón Díaz Nuila

Especialista en enfermedades de Niños

Médico del Hospital de Niños "Benjamin Bloom". Con práctica en los Hospitales de Niños de París.

CONSULTAS DE 2 A 4 P. M.

Clinica en la 6a. Av. Sur, No 43. Tel. 11-75. d. h. n. or. 4a. o 5a. pag.

## Dr. LUIS PAREDES

-Jefe del 3er. Servicio de Cirugía del Hospital Rosales. Médico—Cirujano de la Facultad de California, Costa Rica y El Salvador,

CONSULTAS: de 2 a 4 p. m.

English Spoken. — On parle Français. Teléfono 10-17.—3a. Calle Poniente, No. 53.

En las páginas del DIARIO LATINO se anuncian solamente las casas bien acreditadas del país. No deje usted de leer los anuncios que pueden tener mu-

chas ocasiones interesantes para usted. Tenga seguro que el comerciante que anuncia es de buena fé.



# Los Temblores y La Lluvia Terminan La Destrucción De Poblaciones Abatidas Por El Terremoto De Mayo

## Gatorce Millones De Sacos De Café Son Destruídos Por Los Brasileños

### La Medida Tiende a Conseguir a Toda Costa El Alza De Los Precios En Todos Los Mercados

La quemazón de café en Brasil ha continuado de manera que el que vaya quedando, pueda alcanzar precio regular en los mercados, lo mismo que el de la cosecha venidera.

La última revista de los señores Wessl, Duval y Cia., de fecha primero de los corrientes, o sea de junio, informa de lo que se ha quemado últimamente.

Ya en otra ocasión dimos informes de la cantidad de café que se había destruido allá por el fuego; informes aquellos transmitidos por radio.

Ahora, tomando de aquella revista lo que le puede interesar a nuestros agricultores, reproducimos lo que dice la referida revista:

De acuerdo con los reportes provenientes del Brasil, ha aumentado considerablemente la destrucción del café. El total destruido por el Consejo Nacional de Café, hasta mayo 28, fue de

6,750,000 sacos, lo cual, agregado a los 7,479,000 sacos destruidos antes por el Instituto de Café de Sao Paulo, hace un total 14,229,000 sacos.

CAFE SUAVE.

Las entregas de éstos en los Estados Unidos durante el mes de mayo último, fueron más bien desilusionantes, comparadas con las de los cinco meses anteriores, ascendiendo solamente a 257,418 sacos. Sin embargo, los arribes fueron muy pequeños—220,408 sacos—de manera que las existencias muestran alguna rebaja. Las existencias con fecha primero del corriente, montaban a 344,015 sacos, comparadas con 381,025 sacos en mayo primero y con 285,779 en junio primero de 1931.

Dada su baratura en comparación con los cafés Santos, las calidades suaves tuvieron que subir en precio siguiendo la mejoría experimentada por los ca-

## UN ACTO RELIGIOSO DE SIGNIFICACION EN ESTA

### Serán celebradas las bodas de oro sacerdotales del obispo de Panamá y de los canónigos salvadoreños

Dentro de poco, según se nos informa, se celebrará en esta ciudad un acontecimiento trascendental que pondrá de gala a la Iglesia Salvadoreña: se trata de las bodas de oro sacerdotales del Arzobispo de Panamá, doctor don Guillermo Rojas y Arrieta, quien hizo sus estudios y fue ordenado en esta capital, y de los canónigos doctor Francisco Moreno y don Joaquín Fuentes. El primero de estos canónigos es el Cura Párroco de la Iglesia de San Francisco y el segundo desempeña la capellanía de Hospital Rosales desde hace muchos años. Ambos gozan de aprecio y estima-

ción en nuestra sociedad por cuanto han sabido ellos destacarse por su proverbial bondad y por su vida ejemplar y laboriosa.

El Arzobispo doctor Rojas y Arrieta es primo hermano de los distinguidos señores don Benjamín y doctores Reyes y Godofredo Arrieta Rossi y tanto él como los mencionados señores canónigos fueron ungidos de sacerdotes por el Obispo doctor don Luis Cárcamo y Rodríguez, de grato recuerdo. La ceremonia se celebró en la ermita de Santo Domingo, hoy Iglesia de El Rosario, el día 26 de noviembre de 1882.

Esta noticia de seguro causará una grata sorpresa para aquellas personas que estiman y admiran a los canónigos Moreno y Fuentes y de seguro se prepararán para festejarlos dignamente el día que cumplan cincuenta años de trabajar con ahínco y abnegación por el progreso y engrandecimiento de la Iglesia salvadoreña.

**Panama Mail S. S. Co.**  
(Servicio de la Grace Line).

Nicaragua - Panamá - Colombia - Cuba - New York  
Guatemala - México - California

**RUMBO NORTE**

La Unión	La Libertad	Acajutla
SANTA TERESA	Julio 6	Julio 6
SANTA CECILIA	Julio 20	Julio 20
CHARCAS	Agosto 2	Opcional
SANTA ANA	agosto 3	agosto 3

**RUMBO SUR**

Acajutla	La Libertad	La Unión
SANTA ANA	Julio 2	Julio 2
SANTA ELISA	" 16	" 16
COYA	" 17	" 18
SANTA TERESA	" 30	" 30

[No llegará al Canal. Va directo a Sur-América].  
Todo informe será dado con gusto en la Agencia:  
HOTEL NUEVO MUNDO. Teléfono 89.

## Habrà necesidad de demoler muchos edificios que quedan en pie pero que amenazan caer Fragmentos Del Interesante Informe Rendido Ante El Ministerio De Fomento Por La Comisión De Técnicos

Tal como informáramos hace pocos días, habrá necesidad de proceder a una casi total demolición de las poblaciones afectadas por el violento terremoto del 21 de mayo, debido a que, los posteriores temblores y los torrenciales aguaceros, han seguido ocasionando daños considerables, al grado de que, la mayor parte de los edificios amenazan desplomarse sobre los habitantes. Por otra parte las condiciones sanitarias de las referidas poblaciones es desastrosa, debido a la aglomeración de ruinas, lodo, maderas podridas, etcétera.

En las oficinas de la Secretaría de Fomento se tiene un detallado informe rendido por la comisión de técnicos que fue enviada por el gobierno a practicar inspección a las poblaciones dañadas. Ese informe es elocuente y habla claro de que, las repetidas ciudades, deben demolerse cuantos antes porque su estado actual ofrece peligro. Naturalmente, la demolición tendrá que hacerse poco a poco y a medida que se vaya también reconstruyendo las casas.

Por ser muy extenso el informe, reproducimos algunos párrafos de su importancia:

**EN ZACATECOLUCA**  
Gobernación departamental

Este edificio ha quedado tan dañado que no admite reparación. Las paredes de todas las salas amenazan derrumbarse y el agua lluvia que se infiltra por el entejado averiado reblandece los pedazos de muro aumentando el peligro. Una galera en construcción de 12 x 14 metros hacia el lado Sur del predio ha quedado salvada, debido a que sus columnas son de hormigón armado. La construcción de esta galera podría terminarse en vista de alojar las dependencias de esta Administración.

Hemos notado que la galera mencionada abriga dos sótanos que habían sido elegidos como excusados a superficie del suelo por el personal subalterno, ordenanzas y agentes de la Gobernación. Esta disposición contra la higiene da un aspecto repugnante al interior de esa dependencia.

**Alcaldía Municipal**  
Este edificio se compone de dos cuerpos; uno de ellos, muy antiguo, estaba desde antes de la ruina en condiciones lamentables de seguridad; ahora ha quedado en inminente peligro de derrumbarse. El otro cuerpo aloja las oficinas edilicias de dos pisos; la planta alta, de bahareque, aunque muy dañada, es reparable; pero la planta baja cuyas paredes son de adobes, reclama pronta atención

para evitar daños mayores.

Las dependencias interiores están reducidas a escombros.

El predio elegido desde muy antes para la construcción del nuevo Cabildo se encuentra hacia el Oriente que nos ocupa, y teniendo ya levantadas muchas columnas y cimientos, y siendo como de 35 x 30 metros, ha sido designado para recibir el galerón que alojará a todas las oficinas de la Administración que ahora no tienen alojamiento.

**Iglesia Parroquial**  
Este templo constituye una seria amenaza para los fieles que penetran a él. Los arcos, las bóvedas y los muros, presentan soluciones de continuidad tales, que el edificio amaga derrumbarse.

La torre del campanario situada al noreste del templo fue totalmente destruida por el sismo.

**Iglesia de Anasco**  
Las condiciones ruinosas de este templo lo colocan en posición igual a la anterior.

**Cuartel**  
Las paredes medianas de este edificio están averiadas y desplomadas, pero en condiciones de permitir su reparación.

**Teatro**  
Hay que destruir el frente del edificio que da a la calle, por ser una amenaza para el público. El salón de cine está en buenas condiciones de ser servicio por ser asísmico.

**Administración de Rentas**  
Este edificio sufrió desperfectos, presentando solamente desplomes de varias paredes.

**Hospital**  
Este edificio ha quedado en malas condiciones. En una de las salas está el arzon hundido. Se necesita trastejar todo el techo para evitar las goteras que caen al llover.

**SAN JUAN NONUALCO**  
Esta población ha sufrido tanto como la ciudad de Zacatecoluca. En ella se encuentran los edificios de la Alcaldía Municipal

pal e Iglesia Parroquial en ruinas; la Escuela de Niñas y una casa particular fueron totalmente destruidas. Sufrieron además serios perjuicios las casas de don Felipe H. Córdova, Luis Velasco y Felipe Velasco. El edificio de la Cárcel presenta sus paredes hondamente agrietadas. Su estado es insalubre debido a la carencia de excusados, más aún por ser alojados allí los presos. La Alcaldía Municipal necesita reparaciones urgentes; con una ayuda de \$500.00 aquel Municipio haría los trabajos más urgentes de reparación.

Por medio de bando o en la forma que se juzgue más conveniente, hay que prevenir a todos los propietarios de casas que están en condiciones de reconstruirse, para que procedan a hacer las reparaciones necesarias para salvar los techos, continuando después la hechura de las paredes, excluyendo en los materiales que se empleen el uso de adobes.

**REGION DE USULUTAN**  
Alcaldía Municipal

Ha sufrido serios desperfectos; la sala de la esquina ha quedado con las cuatro aristas interiores desunidas desde el techo hasta el suelo. No admite reparación; lo aconsejable es apuntalar el techo, como en los demás sitios, para mientras se colocan horcones que permitan botar las paredes viejas y sustituir éstas por otras que no sean de adobes. Las paredes de la sala de las oficinas presentan también soluciones de continuidad que amenazan ruina al repetirse otro sismo de igual intensidad al registrado.

Los repellos han caído en muchos sitios. El techo ya fue trastejado por los cuidados del señor Alcalde, precaución que ha evitado que las paredes del edificio se mojen con motivo de las lluvias que han abundado después.

**Catedral de Usulután**  
Este edificio no presenta se-

guridad; todos los arcos de las bóvedas de las puertas han sido desintegrados, amenazando ruina. Las paredes principales del Norte y del Sur están desplomadas como diez centímetros en la parte superior y presentando profundas grietas tanto en sentido longitudinal como en el vertical, y asimismo en las esquinas. Del lado del ábside hay dos contrafuertes muy voluminosos que impidieron que el desastre fuera mayor. Las dos torres del campanario están literalmente seccionadas en sentido vertical por enormes grietas que colocan a las moles de adobes falsas en inminente peligro de derrumbarse. Parte de estas moles amenazan caer sobre el techo de la iglesia.

De lo anterior se desprende que el templo referido debe declararse inhabitable y proceder al cierre para evitar las desgracias personales a que pudiera dar origen el derrumbe del edificio, el que creemos que puede sobrevenir aun con movimientos sísmicos de menor intensidad del ocurrido en la madrugada del 21 de mayo próximo anterior.

En la actualidad cuenta la ciudad de Usulután con la iglesia del Calvario, y bien puede ser utilizada para los oficios religiosos, para mientras se lleva a cabo la construcción de la nueva Catedral de Usulután.

El templo del Calvario mencionado ofrece toda la seguridad necesaria por ser asísmico.

**Aspecto general de la Ciudad**  
Esta ciudad aparentemente ha sufrido poco, sin embargo, visitando detenidamente las casas, se encuentran todas, salvo rarísimas excepciones, en francas condiciones de inseguridad, constituyendo cada casa una amenaza para sus moradores en caso de repetirse nuevos sismos. Todas las paredes desunidas y el techo amagando precipitarse al suelo.

**Cárceles**  
(Pasa a la quinta página)

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA

**LINEAS ITALIANAS**

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

LA COMPAÑIA "NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA, S. A."

Avisa que el S.S. "CALIFORNIA" en el viaje directo a Europa, Via Canal de Panamá, tocará el Puerto "Las Palmas". Los viajeros que se dirijan a España, bajando en dicho puerto, pueden llegar haciendo conexión con vapores correos, a los 15 días de la salida del puerto de La Libertad.

**N. G. I.**

PROXIMAS SALIDAS DE CRISTOBAL (COLON) PARA:

La Libertad [Ecuador], Callao Mollendo, Arica Iquique, Tecopilla, Antofagasta y Valparaíso:	Puerto Colombia, Curacao, La Guayra, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova:
COLOMBO 23 ABRIL	ORAZIO 2 MAYO
VIRGILIO 27 MAYO	COLOMBO 23 MAYO
ORAZIO 24 JUNIO	VIRGILIO 29 JUNIO

Para mayores informes, dirigirse a **Ernesto W. Mauri**  
1a. Calle Poniente, No. 14.—Teléfono No. 59. AGENTE GENERAL.  
SAN SALVADOR.

**Betanol tiene la gran ventaja de que le gusta a los niños, no hay que hacerlos tomar a la fuerza.—6.**

**AVISO POSTAL**

Se avisa al comercio y al público que el próximo envío de correspondencia al exterior, via Puerto Barrios, se hará por el tren mixto del sábado dos del mes de julio próximo entrante; debiendo cerrarse los despachos el viernes 10, a las 5 p. m. los de correspondencia certificada y a las 6 p. m. los de correspondencia ordinaria.

Dirección General de Correos: San Salvador, 29 de junio de 1932.

**VIAJEROS A SANTA TECLA**

Por su comodidad y seguridad para viajar, busquen siempre las camionetas Nos. 2042, 2036, 2414.

Se hacen viajes especiales a toda hora atendidos al momento.

**LA MARCA "ERBA" ES UNA GARANTIA**

**Cie. Generale Transatlantique**

[LINEA FRANCESA] Pasajeros y Carga

**RUMBO NORTE:**

Cutuco — La Libertad — Acajutla

OREGON — 17 Julio —

California en 7 días.

**RUMBO SUR:**

Acajutla — La Libertad — Cutuco

WISCONSIN — 9 Julio —

WINNIPEG — 30 Julio —

a Europa en 18 días.

Vapores de pasajeros de New York, Veracruz, Habana y Colón para puertos de España, Inglaterra y Francia.

Para más informes dirigirse a la oficina en el **HOTEL NUEVO MUNDO.**  
Teléfono 804. L. GUERIN, Apartado 74.  
Inspector C. A.

**HOY**

A LAS OCHO DE LA NOCHE ESTARA EN EL AIRE

**LA HORA**

**MAJESTIC**

GRANDES SORPRESAS!!

ESTRENOS SENSACIONALES!!

ALEGRIA!! ENTUSIASMO!!

SINTONICE LA RUS Y DIGA CON EL CAPITAN MAJESTIC;

VIVA EL RADIO

**MAJESTIC**

PODEROSO MONARCA DEL AIRE



# EL GOBIERNO Y LA SOCIEDAD DAN EFECTIVA AYUDA AL HOSPITAL

## Se Pide Que La Enseñanza Secundaria y Universitaria Sea Pagada Al Estado

### El Director De Estadística Rectifica Las Cifras Dadas Por El Cónsul De Nicaragua

### PROYECTO DE LEY PRESENTADO POR EL DIPUTADO DURAN R. SOBRE ESTE ASUNTO

### HIZO ECONOMIAS EN LA ADMINISTRACION DEL HOSPITAL ROSALES

### EL DINERO EN DEPOSITO EN UN BANCO DE ESTA CIUDAD

### Referentes al comercio salvadoreño con la República de Nicaragua

Honorable Asamblea Nacional Legislativa.

El suscrito, miembro de vuestro seno, me permito exponer:

Que uno de los problemas que debe merecer la atención preferencial del Poder Legislativo es, sin duda, el de la educación pública. — La ignorancia de las masas populares, que constituye la parte grave y delicada de la cuestión social, debe hacerse desaparecer y ello sólo es posible mediante una acción tenaz y paciente en que se proceda a base de la máxima difusión que sea materialmente posible de los conocimientos indispensables a todo ser humano, incorporado a la civilización mundial del minuto que vivimos.

El Estado salvadoreño ha procurado siempre llenar esa misión y responder a esa necesidad; pero la crisis económica mundial, repercutiendo fuertemente en el país ha lastimado profundamente su equilibrio financiero determinando la grave crisis fiscal de la cual el Gobierno principia a salvar a la nación debido al inteligente plan de rigurosa economía, puesto en práctica por el actual Ministro de Hacienda.

La rebelión de índole comunista que tuvimos que lamentar y que se produjo durante los primeros meses de este año, está acusando la necesidad urgente de que se labore de una manera más intensa y efectiva de lo que hasta hoy se ha hecho, en el Ramo de Educación Pública a que me vengo refiriendo.

Victor M. Vásquez, Guadalupe Lozano, Rafael Osorio, Jesús Valle, Juan Beltrand.

do. Y cómo va a armonizarse esa necesidad de una actuación más intensa, con la reducción necesaria habida en los presupuestos del Ministerio de Educación?

Aunque la misión suprema del Estado es la de promover el progreso, en todos sus aspectos, en el conglomerado social y por ende a él toca el impulso de la Enseñanza, no hay que olvidar que a todos y a cada uno nos interesa y directamente nos afecta disminuir el lastre del Analfabetismo, del cual no se deriva otra cosa que repercusiones funestas para la buena marcha del país. Es, pues, a todos los elementos que integran la colectividad salvadoreña a quienes tocará, en este momento de emergencia, aportar su grano de arena para construir esa gran obra de la cultura nacional.

Fácil es ver, por otra parte que mientras padece la instrucción primaria — la difusión de las primeras letras — con el recorte de los presupuestos, el funcionamiento de los organismos de Enseñanza Secundaria siguen absorbiendo en gran parte los recursos estatales. — Y ello es injusto e indebido porque la misión del Estado no es ni puede ser la de cooperar a la formación de profesionales, existentes ya en número demasiado crecido; tan crecido que ellos constituyen uno de los problemas que deberán resolverse tarde o temprano.

Con apoyo en dichas razones, vengo a proponer a la Honorable Asamblea:

PRIMERO:—La creación de un impuesto específico de CINCO COLONES mensuales, que causarán todos los profesionales, sacerdotes inclusive y que comprenderá a los Jefes y Oficiales de mayor graduación que la de Teniente Coronel. — Dicho impuesto se destinaria al sostenimiento de la Universidad Nacional.

SEGUNDO:—La eliminación de la gratuidad de la enseñanza secundaria y universitaria, fijándose de diez colones mensuales como cuota para los alumnos del Instituto y de veinte colones por mes a los alumnos de la Universidad en cualquiera de sus facultades.

TERCERO:—La creación de

BETANOL, se prepara bajo la responsabilidad del conocido farmacéutico doctor Pedro V. Vidales.—8.

Escuelas Rurales, sostenidas por los propietarios de fincas o haciendas. Para el efecto, deberá estudiarse un plan de ubicación de dichas Escuelas en función de la población en edad escolar, señalándose la proporción de ayuda para cada finquero de acuerdo con su comprensión territorial, número de colonos, y demás datos concurrentes.

CUARTO:—La creación de un impuesto sobre los analfabetas, cuando a partir de un plazo de cinco años se hayan negado a recibir la instrucción primaria elemental. Dicho impuesto se haría efectivo en la forma que más efectiva y eficiente se creyera y mediante un estudio detenido y minucioso.

QUINTO:—La creación de cincuenta becas; costeadas por el Estado, en el Instituto "Francisco Menéndez" y de otras cincuenta en la Universidad Nacional, a favor de estudiantes que justifiquen debidamente, tanto su pobreza como su capacidad para los estudios y su buena conducta.

San Salvador, junio de mil novecientos treinta y dos. José Durán RIVAS.

En la anterior administración del Hospital Rosales, cuya economista era doña Adelaida Merlos de Búcaro, la alimentación de todos los pacientes estuvo bien atendida, lo que demostraba de manera eficiente, que la actividad de dicha dama y su compenetración del cargo que tenía, ya constituían en una experta mantenedora del buen servicio del Hospital.

Cuando llegó a la Dirección del Hospital el doctor García González, ella, por tener que atender a los quehaceres de su hogar, dejó el puesto que ocupaba, con sentimiento del director.

En efectivo, entregó al rededor de tres mil colones, lo que llegó a demostrar que no sólo se atendía a los pacientes tal cual se debía sino que también hizo las economías que pudo, habiendo de este modo, dejado la cantidad antes dicha.

## NUEVA INDUSTRIA NACIONAL

Nada más hermoso para un país que busca su engrandecimiento y bienestar físicos por medio de la inteligencia y actividad de sus hijos, que ese país dedique buena parte de sus energías a la lucha constante por establecer verdaderas y nuevas industrias que no sólo honran a quienes las explotan, sino que a la vez hacen ver a propios y extraños que existen latentes aptitudes en las manos salvadoreñas dignas del apoyo y aplauso de la sociedad en general.

Variada y extensa es la escala de artículos que como material escolar, hace llegar el comercio y el mismo gobierno de la nación salvadoreña procedente de Alemania, otros países europeos y los Estados Unidos de América, siendo perfectamente posible manufacturar muchos de esos artículos aquí en El Salvador con menos costo para el consumidor y de tan fino acabado y perfecta presentación como esos mismos artículos importados.

En la Librería Domínguez, de esta ciudad de San Salvador y desde el lunes 4 del próximo mes de julio, estará la Exposición de algunos de los objetos que desde fines del año pasado, se elaboran en el taller que con el nombre de Productos "E. V." Laboratorio de Pequeñas Industrias Salvadoreñas, fundara don Emilio Villacorta.

En esta nueva industria puramente nacional, se producen más de veinte diferentes artículos, así: bolsos escolares, cartapacios, costureros, estuches para útiles, porta-libros, principalmente para estudiantes de comercio; papeleras, cartapacios el local. Estas cárceles constituyen una seria amenaza para la salud.

El ideal del señor Villacorta, con esta industria de su propio invento y exclusiva fabricación, es el de que cada niño o niña de las escuelas y colegios de El Salvador, usen en sus manos un artículo producido en su propia patria, un artículo bello, artístico, de perfecto acabado, como una nota de cultura, tal como así están los niños europeos y norteamericanos.

El director del Hospital Rosales, doctor Velasco, agradece por medio de las siguientes líneas, todos los donativos que han sido enviados para nuestro primer centro de beneficencia.

El doctor Velasco ha manifestado que tiene la esperanza de que, con el apoyo que se está dando al Hospital, éste podrá mantenerse al fin y salvar las dificultades económicas por las cuales ha estado atravesando.

Los fondos recogidos para el centro están siendo depositados, a medida que llegan en uno de los Bancos de la localidad.

He aquí la hoja de agradecimiento que nos proporciona el doctor Velasco:

EL HOSPITAL ROSALES se complace en rendir los más cumplidos agradecimientos al señor Presidente de la República, general Max H. Martínez, por su generoso desprendimiento en favor de este Centro benéfico, al cederle la suma que fue recaudada para hacerle un obsequio, por la Junta Patriótica Republicana.

Al doctor don Vicente Sol, hijo, por su donativo de CIEN COLONES; a los señores Guillermo Smith y doctor Arcadio Rochac Velado, por el donativo a favor del Hospital, de CIENTO CUCHILLAS COLONES, suma a que asciende la contribución que no fue retirada por algunas de las personas que habían contribuido para el obsequio que se le iba a hacer al señor Presidente de la República.

Al señor Curt Laufer, por su donativo de VEINTICINCO COLONES; a la señorita Carmen Alvarez, por su obsequio de 25 colones; a don Domingo Santos por su obsequio de cinco colones. A doña Silvia viuda de Rusconi, por tres cajas conteniendo pastas alimenticias para este Centro, quien ha permitido enviar mensualmente durante el presente año, igual cantidad; y a los señores don Roberto Aguilera T., Casa ERBA y Casa RICHTER, quienes han enviado medicamentos para uso de este Hospital.

El dinero que se setá recaudando procedente de donativos al Hospital, se está depositando en el Banco Agrícola, llevando una cuenta especial de estos fondos.

Dentro de algún tiempo, se tendrá el gusto de poner en conocimiento del público, a cuánto asciende la suma recaudada, y se detallará la forma de su inversión.

La Librería Domínguez es el único establecimiento comercial, depositario y distribuidor de los productos "E. V." para su venta por mayor y menor.

Felicitemos al señor Villacorta por el establecimiento en el país de su importante pequeña industria, algunos de cuyos productos son ya conocidos del público que los aplaude y se felicita de que haya en el país aptitudes verdaderas para poder establecer competencia con los productos extranjeros similares.

AGENCIA DE MAQUINAS UNDERWOOD COMPRAMOS, VENDEMOS Y REPARAMOS

San Salvador, 28 de junio de 1932. Señor Director de DIARIO LATINO.—Presente.

En su importante Diario de ayer, y con el mote "NOS HACE ACLARACIONES EL CONSUL DE NICARAGUA", este funcionario dice que la importación a este país procedente de Nicaragua en los últimos diez años fue de \$574,750.00 oro americano. Como tales cifras son enteramente falsas, me permito rectificarlas por ser de suma importancia para nosotros.

Conforme a las estadísticas de la Oficina a mi cargo, el comercio de El Salvador con Nicaragua se ha verificado en la forma siguiente:

Años	Importación V. en colones	Exportación V. en colones
1921	14,790.06	34,957.05
1922	215,005.22	18,645.64
1923	94,497.90	28,589.16
1924	178,072.38	166,024.83
1925	161,581.95	21,135.65
1926	394,251.00	22,238.00
1927	43,130.00	8,331.00
1928	416,753.00	292.00
1929	662,015.00	19,630.00
1930	130,855.00	3,702.00
TOTALES	2,312,003.52	329,045.34

Las cifras anteriores acusan una diferencia del valor de las importaciones sobre las exportaciones de y para Nicaragua de \$1,982,958.18.

Rogándole dar publicidad a la presente aclaración para que se entere el público de cuáles son las cifras verdaderas y que deban tomarse en cuenta para el análisis de este asunto, me suscribo de usted atento y seguro servidor,

FELIX DE J. OSEGUEDA, Director General de Estadística.

POR EL CORREO

Cartas rezagadas en el Negociado del Interior, el día 23 de junio de 1932. Ceras Estada, Graciela Flores, Clotilde Alegría, Isabel Hue-

zo de Barrera, Margarita Velasco, Alejandro de J. Mendoza, María Teresa Rodríguez, María T. Rodríguez, Emilia viuda de Medina, Candelaria López, Jesús Martínez, Mariana López Z., Jesús Medrano, Santos Jiménez,

La Casa que sólo vende artículos selectos

SI PERO.....DONDE

**TIRELLO**

todo es más fresco y los precios muy convenientes.

Calle Delgado, No. 5.

DESPACHO ESMERADO

Telefono No. 422

alt. h. 8 julio 4a. o 5a.

# Ha probado Ud. LA NUEVA CERVEZA



# ESTÁ NOTABLE!



AGENCIA DE MAQUINAS UNDERWOOD COMPRAMOS, VENDEMOS Y REPARAMOS



PAGINA SEIS

MANUEL VICENTE MENDOZA ABOGADO Y NOTARIO Dedicado exclusivamente a su profesión. Calle Arce, No. 65. Teléfono No. 922.

PARIS VOLCAN

Casa Que Más Barato Vende

REALIZACION:

VESTIDOS PARA SEÑORAS. Telas de Fantasía.

C. BERNHEIM & CIA. Tel. 153

REPARAMOS PLUMAS FUENTE

Contamos con todos los repuestos necesarios.

TRAIGA su pluma, la examinaremos GRATIS.

Representamos las plumas fuente, lapiceros, juegos de escritorio y tinta QUINK de la acreditada marca PARKER.

E. E. HUBER & CO.

29-1 int

EL DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña.

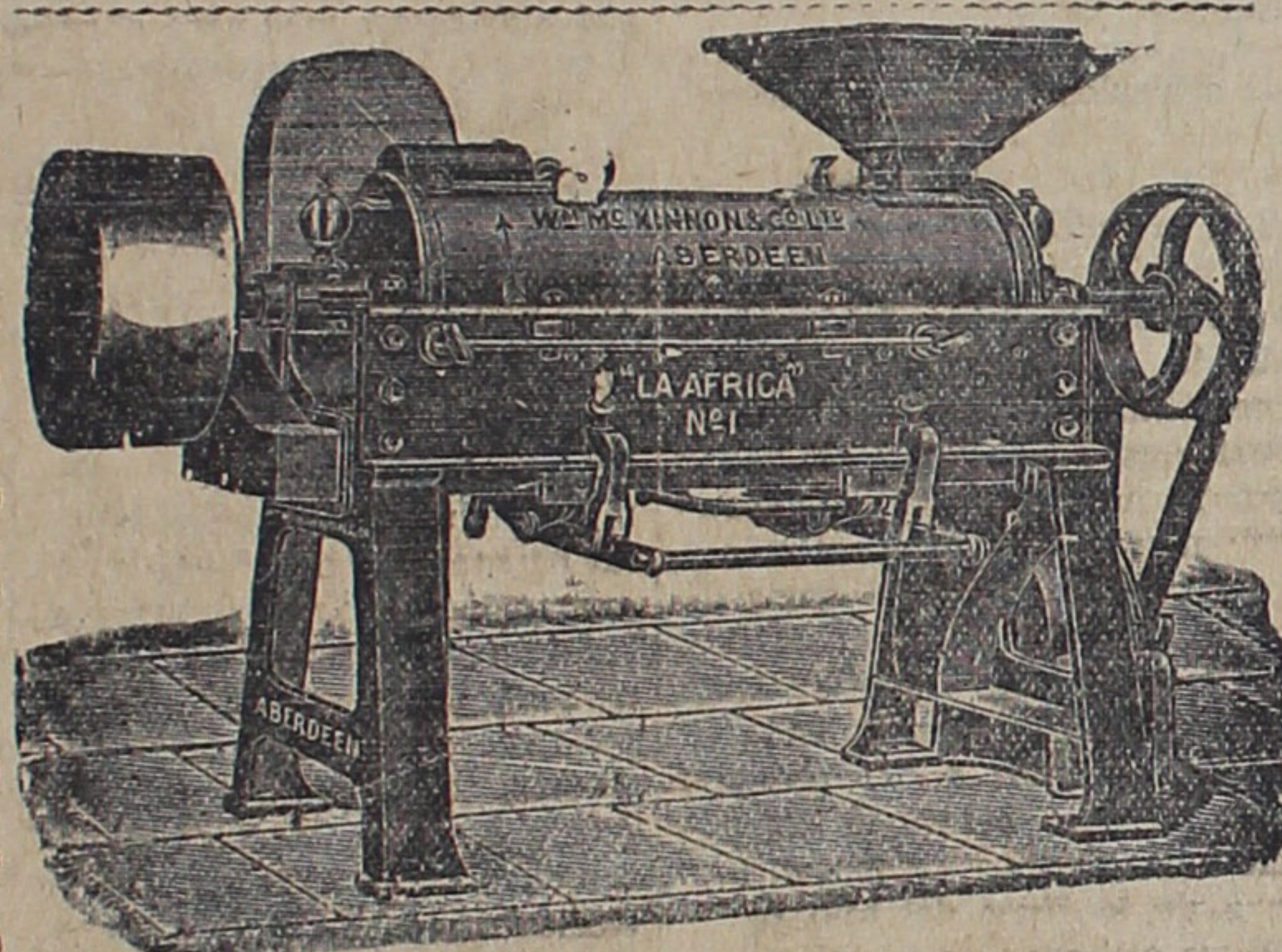
MAQUINARIAS DE CAFE MARCA "AFRICA"

Fabricadas por Wm. Mac Crahan & Cia Limitada, de Aberystwyth, Gales. Establecida en 1758

Fabricantes de maquinaria para beneficiar café, azúcar, etcétera. Instalaciones Hidráulicas y toda clase de maquinaria para la Agricultura tropical. Despulpadoras con pecheros de goma para corte de café parejo y Secadoras de Café OKRASSA más modernas y sencillas y GUARDIOLA.

Estudios y planos sin ningún cargo.

Entiéndase solamente con JOHN WRIGHT, Ingeniero. Hotel Internacional, Apartado Postal No. 250 Teléfono 285



EMBARQUE CON PUNTUALIDAD San Salvador.

MERCADO EMPORIUM

TELEFONO 11-22

El único MERCADO de la Capital construido expresamente para su fin. En su interior existe venta diaria de frescas y variadas flores, así como también preciosas figuras y coronas tanto de flores naturales como artificiales. Apartamentos especiales para el expendio de carnes y mariscos con refrigeración propia.

En su exterior, variados almacenes de distintas clases de mercaderías e industrias, para los gustos más refinados.

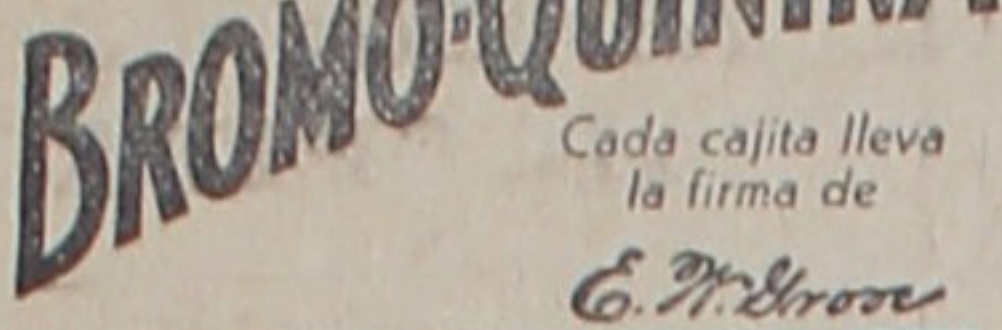
En el MERCADO EMPORIUM encontrará usted cuanto necesite para su uso personal o el más refinado obsequio.

alt. ints. h. n. o.

el resfriado

es traicionero. Abre paso a dolencias de verdadero peligro.

PARA DEFENDERSE CON EXITO tómese en seguida el LAXATIVO

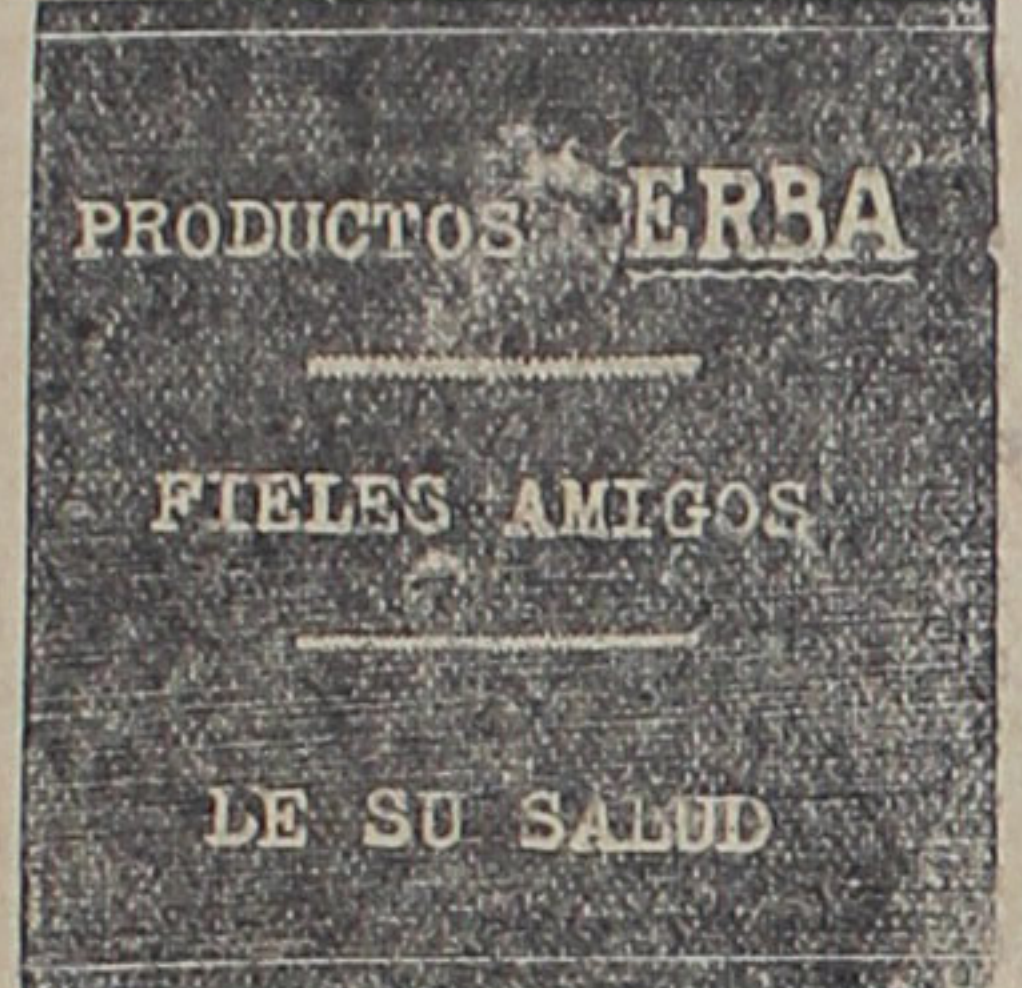


AVISO AL PUBLICO

La Casa Amplificadora Exceles, tiene en conocimiento del público y a su numerosa clientela que hace algunos meses, dejó de ser agente de esta casa Dionisio F. Rivera; y que desde esas fechas no es responsable a ningún reclamo por contrato hecho con el referido Rivera.

Guillermo H. CARBALLIDO, Representante. alt. int. h. 20 h.

Si tiene a su niño enfermo del estómago, compre BETANOL.—7.



FIESTA DE ALMAS CRISTIANAS

(Por el Cnel. Franc° J. Rivas)

El alma del niño es como una riente primavera donde florece el rosario del amor y de la vida

El sagrado templo está lleno de flores, de luces, sus naves adornadas de reglo cortinaje y ocupando puesto de honor la imagen del sagrado Corazón de Jesús en rico dosel.

El reloj marca las 8 de la mañana —junio 26 de 1932, el almanaque.— A esta hora ya está en la Santa Iglesia de la Merced, el niño Gerardo Guzmán Alvergue, acompañado de cerca de 50 compañeritos que han hecho su primera comunión con él y rodeado de una numerosa comitiva de amigos de sus papás, quienes están gozosos, respirando el aroma que exhalan aquellas rosas que inundan el templo de Dios, rosas que perfuman el celestial Santuario, delicioso jardín del Divino Jesús, jardín que deshojando vive rosales en flor.

Gerardito, fiel a las blancas tradiciones de sus padres; don Joaquín E. Guzmán y doña Josefina Alvergue de Guzmán, Gerardito como hemos dicho, nacido del que fue gran amigo nuestro, doctor don David de J. Guzmán maestro sapientísimo, cuya luz se apagó y que fue de las verdaderamente alumbradoras en las noches de la ignorancia. Gerardito repetimos, llegó al templo del señor para recibir de manos del muy ilustrísimo señor Arzobispo Monseñor Beloso y Sánchez el Santo Sacramento de la eucaristía al pie del místico Altar y entre un magnífico esplendor de esta mañana del mes consagrado al Corazón de Jesús. El acto solemnemente se sucede entre el repicar armonioso de las campanas del templo de la histórica Iglesia, y luego el dichoso niño, extasiado entre aquel puro ambiente, desciende como en medio de una soberana Corte de alados que rubines entonando mil y mil canciones. Al retorno a casa de sus padres hay en todas las almas momentos de gratísima emoción y en particular del corazón de los padres del niño, se escapan suspiros de consoladora paz y de gozo inefable.

La elegante mansión de los amigos nuestros Guzmán Alvergue ha estado con tal motivo expeditamente engalanada estos días, así como saben hacer del deber un culto, caminan entre sus amigos a lo largo de sus corazones; así como en la sociedad saber poner a miel de sus bordados. Nuestras calurosas felicitaciones a quienes también hoy las merecen felicitaciones que nacen así como brotan en el campo, sin ningún cultivo, las flores que el sol fecunda y a las brisas dan su fragancia. Que Gerardito sea por siempre colmado de dichas como la que hoy ha recibido, que sea todo amor para los suyos en su hogar.

Tez rosada en un niño es señal de buen estómago y de buen estómago, solamente gozan los niños que toman Betanol.—2.

El procurador Alfonso J. Flamenco le entenderá sus asuntos judiciales, con actividad y honradez.

Búsquelo en la 10a. Calle Oriente, No. 46. Teléfono 13-34 alt int



Las Ultimas Novedades

EN SOMBREROS STETSON Y DUNWICH LAS ENCONTRARA

EN EL ALMACEN EMILIO CASANOVAS TEL. 10-33

Pongo a las órdenes de mi numerosa clientela mi Empresa de Carretones, con precios sumamente bajos. Nos hacemos cargo de recoger carga local, encomendadas de los Ferrocarriles. Llame al teléfono número 571 mercado de granos, y casa particular. Calle Concepción. Tel. número 724. SE VENDEN CANARIOS. Nemesio MONGE. alt. int. oct.

TOS CATARROS

INFLUENZA SE CURAN CON



Las Casas más serias, se anuncian en la Torre de la plaza "7 de Julio". Entenderse con D. MERLOS

La Gramática Escolar

Cuando Platón el divino, enseñó a los atenienses los rudimentos del idioma, sin duda fue, porque en su tiempo, el arte de la expresión del pensamiento, decaía de manera lamentable.

Bien hizo el filósofo en salvar del naufragio de la destrucción total, los principios y las reglas de la lengua.

Esos principios y normas de la expresión, venían de tiempos más remotos, desde luego que civilizaciones más antiguas también, habían precedido a la formación del pueblo griego. Es indudable que los pueblos, conservan su idioma, mediante las reglas de la gramática y los principios establecidos. Cuando estos preceptos decaen, las lenguas mueren, juntamente con los pueblos que las hablan; lo comprueba la historia.

Con tal epigrafe, escribimos estas líneas, bajo la impresión de que entre nosotros los salvadoreños, la gramática va en decadencia, quizá desde hace unos treinta años a la fecha.

En nuestras escuelas, la gramática brilla por su ausencia, si se permite esta paradoja; es más, está prohibido enseñar de frente la gramática escolar.

Causa por la que ningún alumno, ningún artesano por decirlo así, sabe gramática; a pesar de haber frecuentado nuestras escuelas.

Hace algunos veinte años, como profesores en una escuela oficial, en la ciudad de Santa Ana, tuvimos ocasión de notar esta deficiencia. Era escuela media y los alumnos del tercer grado, grandes, como de 14 a 15 años, no sabían nada de gramática. Lo que era lamentable, puesto que esos escolares, en razón de su edad, tenían que abandonar, dentro de poco, el plantel, iban a ser hombres, tal vez industriales, sin saber, algo siquiera del conocimiento de su idioma. Lo que significa un fracaso en nuestra pedagogía.

Muchos profesores pedantes de hoy, se ríen con desfachatez, cuando se habla de la importancia de este asunto y opinan que la gramática, ¡jalá que la

Se alquila una pieza propia para matrimonio. Informes: 8a. Av. Sur, No. 13. Teléfono 5-3-1. d. int

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por el

ANUNCIOS ECONOMICOS

"Los Angeles del Arroyo". — "El Hijo de la Obrera". — Lindas novelas completas por series a quince centavos cuaderno. — Lectura por mes un colón. — Compra venta y alquiler. — Necesitamos Agentes. — 5° Av. Sur, No. 27.



Quiere Ud. los mejores ZAPATOS para BASKET BALL y TENNIS? Pues búsquelos donde SAWYER & CIA. Tel. 886 1. m. v.

Justo lazaralazara Lechería, transportes y tienda, teléfono 423 Barbería "La Central" teléfono 1354 Gasolina, aceites y grasas teléfono 1340 alt. int. 1a. C. P., No. 21. Servicio a domicilio.

HOTEL MIAMI LA LIBERTAD Recibe abonados y atiende órdenes para almuerzos y comidas de confianza a precios desde \$2.50 cubierto. La comida corriente y la cantina tienen precios iguales a la capital. d. int.

ANEMIA-CLOROSIS APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS Pildoras y Jarabe BLANCARD 2 a 6 Pildoras 1 a 2 Cucharadas DEBILIDADES-ESCROFULAS

La inapetencia, anemia y debilidad general, se combaten eficazmente mediante la Soma-tose. (12)

AVISO POSTAL Se hace saber a los interesados que, a partir de la fecha, no se atenderá ninguna reclamación postal si no se pagan previamente los derechos correspondientes señalados por la tarifa vigente, en la forma que sigue: Por devoluciones de correspondencia, cambio de direcciones y reclamos de toda naturaleza, 10 centavos de colón para el interior y los países de América, Canadá y España, y 20 centavos de colón para los países restantes. La solicitud debe presentarse por escrito en papel simple, en todo caso, el cual debe llevar adherida el valor correspondiente en sellos postales. Dirección General de Correos: San Salvador, a 23 de junio de 1932.

La excitación nerviosa, principal obstáculo a su bienestar y a su sueño reparador, desaparecen bajo la acción suave y bienhechora de las Tabletas de Adalina. (8)

POR-FIN HA LLEGADO la película que todo el mundo esperaba LUCES DE BUENOS AIRES Vibrante y apasionada como el alma de un tango. Hablada y cantada en español. SE PREPARA UNA ESTUPENDA COMBINACION. ESPERE DETALLES. L. y J.

MUEBLES DE MIMBRE

( POR ABONOS DE 25 COLONES MENSUALES )

Acabados con LACAS PIROXILINAS Aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

DOCE AÑOS DE PRACTICA LE GARANTIZAN A USTED EL PERFECTO ACABADO DE ESTOS MUEBLES.

CASA GINER GREGORI

Talleres y Oficinas: "Quinta Asunción"—Calle de Mejicanos. TELEFONO No. 20 Suc. "LA ESPERANZA". alt. int.



### Lo Mejor para el Nene

No ponga Ud. en peligro el delicado estomaguillo del bebé. Use Ud. Laxol, el purgante seguro aunque eficaz, que recomiendan los médicos. Laxol es purísimo aceite de ricino combinado con substancias aromáticas, y que carece de olor y sabor repulsivos. A los niños hasta les gusta el agradable sabor de Laxol.



Lo venden las mejores farmacias, en la conocida botella azul.

# LAXOL

A. J. WHITE LIMITED, 70 WEST 40th STREET, NUEVA YORK, E. U. A.

### Preparación Brillante

[INDUSTRIA NACIONAL]

Líquido para limpiar toda clase de muebles, especialmente los de mimbre, madera, metal, ya sea blanco o de cobre, espejos y toda clase de objetos de vidrio. La PREPARACION BRILLANTE también sirve para limpiar automóviles y camionetas; para esto el fabricante del líquido dará instrucciones verbales para su aplicación. alt. int. h. n. o.

### El Alumbrado y el Agua en Huizúcar

Huizúcar, 11 de junio de 1932. Cincuenta y dos colonos cincuenta centavos ha sido la contribución de estas autoridades y algunos vecinos incluyendo los Comités infantiles escolares, para beneficio de los damnificados del reciente terremoto en los Departamentos de Zacatecoluca, Uzuatán y San Miguel, cuya suma ha sido remitida por esta Alcaldía a la Gobernación Departamental.

En la reciente visita practicada por la Comisión de Educación a las Escuelas Oficiales, de esta población, se dieron cuenta del mal estado en que se encuentran los pupitres y mobiliario de la Escuela de Niños, revelando mucho descuido de parte de quienes son encargados de su conservación, por lo que el señor Alcalde vienciendo toda dificultad económica ordenó inmediatamente su reparación, proveyendo además de un cancel para dividir en dos aulas el local. — Asimismo para ayudar a los gastos de refacción el Director del Plantel, ha iniciado una rifa de objetos. También las señoritas Directora y Subdirectora de la Escuela de niñas Orfila Miranda y Berta Barillas están proyectando una velada lírica para hacerse de fondos de acuerdo con estas autoridades y proveer de mejoras al plantel.

Justo sería dársele el Coro de esta parroquia al competente filarmónico don Carnello Guzmán.

Ya está entre nosotros el nuevo párroco presbítero don Juan S. Montoya H. quien este Municipio en unión del Comandante Local Capitán Leandro Velado y principales vecinos, estuvo hoy a visitarle en la casa Conventual para darle la bienvenida, y expresarle sus sentimientos de simpatía, cooperación y facilidades para el mejor cumplimiento de sus obligaciones, y sus deseos por la reciprocidad del contingente en todo cuanto sea por el progreso de la población. — El presbítero señor Montoya que es verdadera Joya del Sacerdocio Salvadoreño, agradeciendo la demostración de cariño externó sus mejores propósitos, asimismo, de unificación, y entendimiento con las autoridades Locales, dispuesto a trabajar con ellas en toda obra material y social y bienestar de la población, tal eran los deseos e instrucciones de la Suprema Autoridad Eclesiástica. Por lo que estas autoridades están de plácemes al par del nuevo párroco que será el brazo derecho en su buena labor.

Sentimos mucho el retro del apreciable padre Carlos Portillo Velás, quien fue objeto de las generales simpatías de este vecindario y autoridades, que supieron comarle de cariño, estimación y apoyo, pero que a última hora todo ello no fue suficiente, o al mismo tiempo por judicial.

— Excitamos muy atentamente, a la Honorable Asamblea Nacional, ya que ella y el Supremo Gobierno están haciendo obra bienhechora, favorezcan a esta población concediendo el subsidio de cañería y dinero para introducir el servicio de agua a esta población que ha solicitado esta honorable y patriótica Municipalidad, y ojalá los señores Diputados de la Comisión de Gobernación emitan luego su informe sobre el particular.

— También excitamos a la Compañía de Alumbrado eléctrico de San Salvador, se decli-

### Los médicos están de acuerdo

en que la Levadura Fleischmann entona los nervios y el organismo y tiende a facilitar la eliminación de los tóxicos desechos intestinales. En beneficio de su propia salud, coma usted diariamente tres pastillas de este fresco alimento.



### LEVADURA FLEISCHMANN

### GRAN SURTIDO EN: Fantasías Finas - Medias CASIMIRES - CORBATAS SCHWARTZ HNOS & Co.

## SERVICIOS de Nueva York

DESPACHAMOS correo y flete. Pequeñas encomiendas, compras, diligencias, indagaciones, preguntas, cualesquier molestia, etc., serán prestamente atendidas. Discreción. Honorarios módicos. Datos comerciales, industriales, educacionales y particulares de los Estados Unidos. Comisiones. Con toda carta deben incluirse dos dólares para gastos de contestación inmediata.

Escriba en español a LA PLATA EXCHANGE INC., 66 BEAVER STREET NEW YORK, N. Y.

OPTICA

### LA MARQUESA

Visión perfecta... Armazones confortables y elegantes.

Le ofrece a usted la casa más antigua, de los buenos anteojos.

OPTICA

### LA MARQUESA

Frente, "Diario Latino"

Teléfono, 705

L.-V. h. 22 Jl.

Esos niños robustos que usted ve, están llenos de vida porque para su estómago descompuesto o deficiente, les dan siempre Betanol.—1.

da de una vez y luego a introducir el servicio de alumbrado eléctrico a esta población que este municipio le ha solicitado. Con agua y alumbrado eléctrico, Huizúcar sería gran tributario para la vida de San Salvador y Santa Tecla.

Corresponsal ESPECIAL.

### VELADA A BENEFICIO DEL LICEO "ANA DOLORES ARIAS"

Este establecimiento, desde principios del año escolar, hace esfuerzos por sostener la enseñanza gratuita de pequeñas industrias, la que reciben numerosas alumnas que estudiaban en la Complementary y Técnico Práctico de Señoritas, establecimientos suprimidos por acuerdo del Poder Ejecutivo del corriente año.

En esta Escuela de "Pequeñas Industrias", a cargo de la distinguida educacionista doña María S. de Guillón, hija del inolvidable pedagogo don Felipe Solano, se hacen estudios de corte y confección, bordados, flores, pirograbado, confección de sombreros, dibujo, pintura, todo enteramente gratuito.

Pero es natural que la sociedad entera acuerpe estos esfuerzos de doña María, quien desea la reconstrucción de la Patria, a base de trabajo, que es fuente de riqueza, moralidad y progreso.

Y a fin de allegar algunos fondos, y continuar su ardua obra en este período de crisis aguda, prepara una bonita velada que pronto se llevará a cabo, siendo el valor de la entrada cincuenta centavos por persona.

Es menester, pues, que todos cooperemos asistiendo a ella, pues el óbolo está destinado a un fin que tiende a moralizar y a facilitar los medios prácticos de vida a la mujer salvadoreña pobre, librándola de la corrupción y de otras grandes desgracias.

GIL

### REGIA FIESTA CON MOTIVO DE UN CUMPLEAÑOS Y ONOMASTICO

La noche del 29 de junio, hubo una muy animada fiesta en casa de don Agustín Castillo y doña Petronila Erazo de Castillo con motivo del cumpleaños y onomástico de doña Petronila, quien fue muy felicitada por sus amistades con valiosos obsequios y lindísimas ofrendas florales. Ella dispuso obsequiar a sus buenos amigos con un rego baile en su casa de habitación, situado en la calle Celis, por lo que desde las 9 de la noche hasta las 12 y 30 se bailó consecutivamente al compás de la muy renombrada marimba "Sonora". Cerca de 50 parejas se entregaron a las delicias del baile no decayendo ni un instante el ánimo de los invitados, quienes fueron obsequiados con finísimos licores y sandwiches. La bella y espiritual señorita Finita Erazo hizo derroche de gracia y simpatía multiplicándose para atender a la distinguida concurrencia. Finita estaba encantadora, por lo que podemos decir sin temor de equivocarnos que ella era la REINA de aquella fiesta. Entre las muchas personas que estuvieron podemos recordar a don Manuel Cáceres y su hija Carmen-cita, don Benvenuto Guerra con sus primorosas hijas Julita y Margotita, doña Mariana de Castillo e hijas, don Salvador Lucha y familia, don Benjamín López, señora y hermana, señora Natalia Meléndez, señoritas Mejía, señorita Angela Acosta y hermana, señoritas Lidia y Amanda Pineda, señoritas López señoritas Ana Méndez, señores don Miguel Angel Gamero don Napoleón Avendaño, don Julio C. Menéndez, don Luis Trigueros, don Paco Gálvez, don Jorge Cruz, bachiller don Carlos Rubio, don Juan J. García, bachiller don Víctor Hugo Lucha, don Alfredo Velasco y otros que sentimos mucho no recordar.

Felicitemos a la apreciable señora doña Petronila Erazo de Castillo y hacemos votos porque se conserve siempre bien, augurándole muchos años más de felicidad.

### Al despertar SAL de FRUTA ENO

Tras una noche de festín y holgorio, comiencese el día tomando un vaso de agua con una cucharadita de "Sal de Fruta" ENO—el laxante efervescente y antiácido de fama mundial; pero ha de ser ENO, insista usted en ello.

NADA LE IGUALA

### FRANCISCO MENENDEZ A TRAVES DE SUS ANECDOTAS

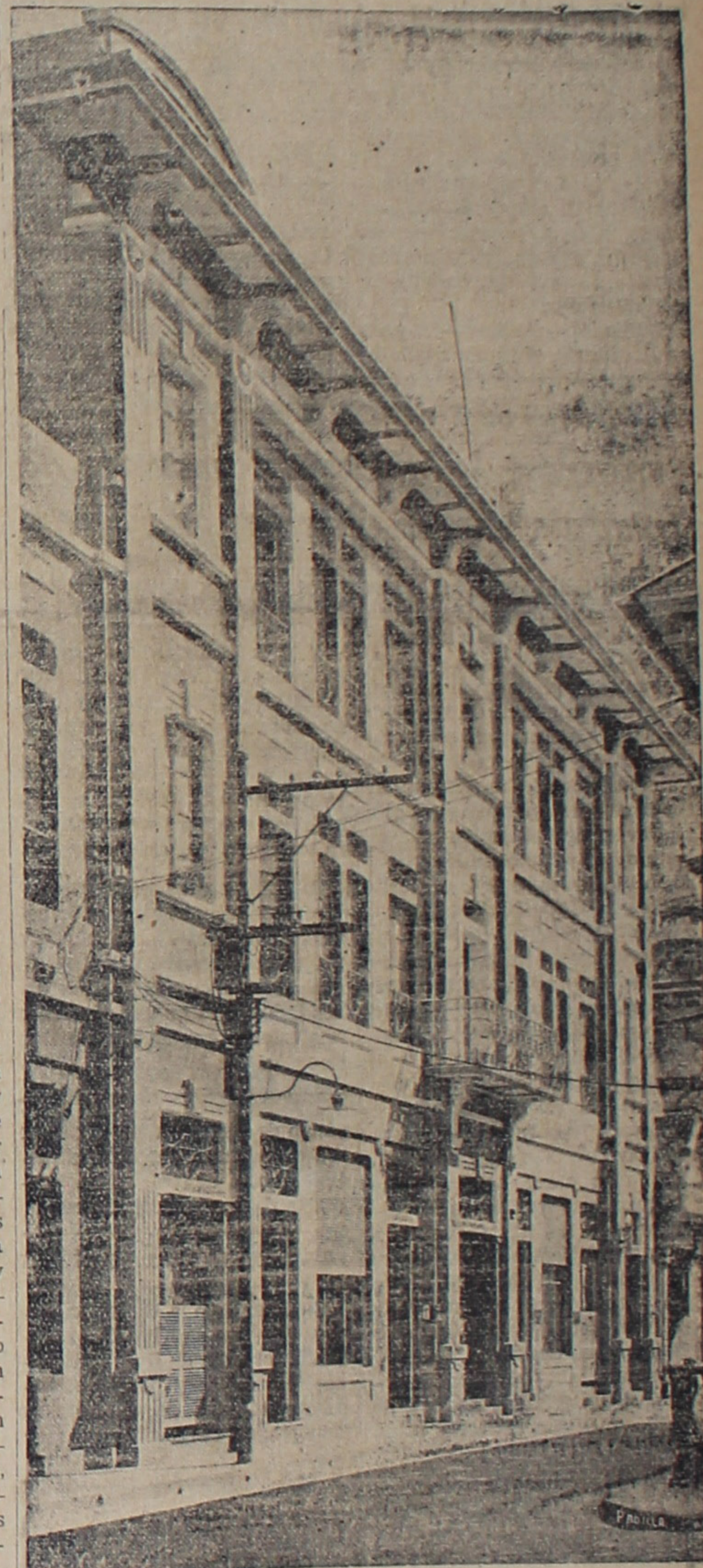
Compre usted esta obra de grandísimo valor histórico. La edición pertenece al Instituto Nacional y el producto se destinará para muebles y útiles del mismo.

Camino Hnos., Joaquín Rodríguez e Instituto Nacional. — Precio un colón el ejemplar. Las personas de los departamentos pueden enviar el valor y se les remitirá por correo.

Lugares de venta: Librerías

d. int. h. 6 j.

### De la Colección de Obras Artísticas de El Salvador



Palacio de cemento armado monolítico asísmico e incombustible, propiedad de la señora doña Leonor de Quiñones.

Este edificio de tres pisos, es parte del Hotel Nuevo Mundo.

La armonía de sus líneas arquitectónicas modernas, constituye un éxito artístico y uno de los mejores adornos de la Capital.

Es obra original del Arquitecto don Alberto Ferracuti.

### PEDRO MEJIA

MEDICO Y CIRUJANO

2a. A. Norte, No 16, frente a la Fotografía Chávez. San Salvador.

### SEA PRECAVIDO

Para evitar que se extiendan las infecciones externas, protéjase con unas aplicaciones del

### UNGÜENTO del DR. BELL (LA CAMPANA)

El DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña y hondamente arraigado en el hogar cuscatleco.

Betanol no contiene sustancias dañinas, puede tomarse sin cuidado.—3

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.

C.2.00 1.50 0.40 0.30

ESTRENO A LAS 9 P. M. Extraordinaria

Por primera vez la voz de terciopelo de JANNET GAYNOR con WARNER BAXTER

## PAPA MISTERIO

Romántica historia de dos almas que no se conocían.

Teatro Principal

DOMINGO 3 DE JULIO

C. 1.50 1.00 0.35 0.25

ESTRENO A LAS 6 P. M. Extraordinaria Popular

NANCY CARROLL y Fredric March en un drama de belleza imponderable:

## EL ANGEL DE LA NOCHE

Grandes diferencias separaban sus vidas...pero el abismo lo llenaron de amor.

28-19 int



# UN ESPIA Y UN CONSPIRADOR FUSILADOS EN BOLIVIA

LA PAZ, Bolivia, 10 de julio. — Radiograma de las 12 m. — Hasta esta mañana se han logrado conocer los detalles de la ejecución llevada a cabo ayer en José Tejerina, originario del Uruguay, acusado de espionaje por las autoridades secretas y Emeterio Orellana, ciudadano boliviano, a quien se hacen graves cargos de conspirador. A ambos individuos se les ha podido comprobar, según amplias investigaciones de la policía, que tenían proyectos bien encaminados para atacar con un grupo de foragidos, el destacamento militar y las dependencias públicas en el Chaco boliviano, aumentando así las dificultades internacionales que ahora pesan sobre el país. Este intento para desatar la guerra ha sido castigado. Tejerina y Orellana fueron pasados por las armas, después de un lento, aunque escrupuloso proceso.

Arqueo En La Caja De Obras Públicas

De orden de la Secretaría de Fomento y Obras Públicas, esta mañana ha empezado el contador don José Cea Campos a practicar un minucioso arqueo en la caja y Pagaduría de la Dirección General de Obras Públicas.

Efectivamente hoy se empieza a hacer este arqueo de valores y revisión total de cuentas en la expresada dependencia oficial.

También se hará la constatación del estado de liquidación en que se encuentra la antigua caja de la mencionada oficina, así como el funcionamiento de la caja chica, establecida recientemente para facilitar los trabajos de Obras Públicas y el mejor control de los fondos.

NO ESTUVO EN EL LÍO DE LA CRUZADILLA

Como por la información que se ha publicado acerca del bochínche de la Cruzadilla pudiera creerse que estuvo allí don Humberto Marchessini, dicho señor nos explica decir que él no tomó parte en ese asunto. — Conste.

RODOLFO CORDON ES EL DEFENSOR DE LEANDRO MAYORGA

# La Universidad De Berlín Fue Cerrada

Quinientos Estudiantes Nazistas Han Sido Dispersados

En Las Calles De Bombay Se Lucha

# MANIFESTACION A ROOSEVELT

Se desmiente el rumor que decía, que Alemania estaba dispuesta a entregar tres millones de marcos

Ya se han registrado los primeros muertos

# LOS DEMOCRATAS VOTARON CONTRA LA LEY DE LA PROHIBICION

Berlin, 1º — Radio. — Serios disturbios políticos en Alemania llegaron a su climax hoy cuando los desórdenes obligaron a que se cerrara la Universidad por dos días. 500 estudiantes nazis, trajeron los alborotos desde la Universidad hasta el Unter der Linden, el principal boulevard de la ciudad, donde una veintena de personas fueron golpeadas y un estudiante herido a muerte. La policía dispersó a los del desorden.

Bombay, 1º — Radio. — La lucha ha invadido las calles de Bombay hoy, entre hindúes y musulmanes, habiendo caído cinco muertos y ocho heridos a los primeros disparos de la policía, que ha intervenido en la pelea.

# BOLETIN POR CABLE Y RADIO

Mañana se reúnen las personas que tratarán de buscar la manera de ayudar a los centros benéficos

Madrid, 1º — Radio. — Azaña ha recibido la visita de los Generales Ruiz Trillo, Goded, Villegas y Caballero. — Azaña irá el 12 de julio a Toledo a entregar los despachos a los nuevos alferces de Infantería y Caballería a la Intendencia. El 13 le acompañará Alcalá Zamora a entregarlos a los alferces de artillería. Han visitado al Ministro de Estado, el Embajador de Inglaterra y el Ministro del Uruguay. — Han comenzado los trabajos de la Junta encargada de organizar la enseñanza de anormales. Los vocales visitaron los edificios para instalar el colegio de ciegos en Carabanchel, separándole del colegio de sordomudos. — El Ministro de Obras Públicas ha decretado la destitución por desfalco, del agente del ferrocarril en Alcañiz Hilar, ordenando instruir el expediente para averiguar las anomalías que pudieran asistir en la actuación de la extinguida Jefatura de la explotación de los ferrocarriles por el Estado. — Se han impuesto dos multas de diez mil pesetas cada una a las Compañías del F. C. del Norte por haber expedido autorizaciones para viajar gratis. — El Ministro de Agricultura ha dicho que la reunión de la Comisión de reforma agraria tiene el propósito de que la reforma no origina alarma y sea eficaz, quedando bien delimitada la zona donde habrá de aplicarse y la zona exceptuada; y que se aceptarán las enmiendas y sugerencias que perfeccionen y completen el proyecto.

Washington, D. C., 1º — Radio. — El Presidente Hoover ha firmado, no a su entera satisfacción, el proyecto de economía nacional que se espera ahorrrá de 150 a 160 millones de dólares en el presupuesto anual de los Estados Unidos.

Chicago, Stadium, 1º de julio. — Radio. — Los delegados de Roosevelt a la Convención democrática ofrecieron ayer a Franklin O. Roosevelt una monumental manifestación que duró 43 minutos, cuando su nombre fue puesto en la nómina por John E. Mack. El chairman Thomas J. Walsh dijo en la demostración que el ballot sería puesto para hoy. Inmediatamente de haber hablado Walsh hubo speech secundarios, mientras la manifestación desfilaba, alegrada a ratos por un órgano de tubos. Parece que no hubo en ella la espontaneidad que prevaleció en la manifestación dada a Alfred E. Smith antenoches y también faltó la cooperación de John F. Curry y de John McCooey, el líder de Roosevelt en Brooklyn.

London, 1º Radio. — El Cancellier del Exchequer, Chamberlain anunció en la Cámara de los Comunes, anoche, la decisión del Gobierno para proceder a consolidar el empréstito de guerra, en la tan esperada conversión, a un sistema de operaciones tan grandes y de tal clase, que nunca lo había intentado Inglaterra ni cualquier otro país extranjero. Se convertirá el empréstito de £2,000,000,000 gravado con el cinco por ciento de interés en otro empréstito que devengará el 3 y medio por ciento, economizando así 23,000,000 libras esterlinas en los presupuestos próximos, anualmente.

Chicago, Stadium, 1º — Radio. — Jubiloso y gritando, los demócratas rompieron las líneas del partido ayer y votaron, cuatro a uno, por el rechazo de la enmienda 18 y la modificación del acto Volstead, el voto vino como un climax entre el batallar interior del mismo partido, que al fin se decidió en una forma dramática y con una mayoría histórica. Es esta la primera vez desde que la enmienda de la prohibición entró en vigor el 16 de enero de 1920, que una mayoría de algún partido político, urge el rechazo de esa ley.

Se dan los primeros pasos para el levantamiento económico y administrativo de los centros de beneficencia de la capital. En este sentido, mañana a las diez horas en las oficinas del Ministerio de Gobernación y Beneficencia, se reunirán los directores de todos los establecimientos de caridad, junto con los cuatro miembros nombrados en junta y que como ya lo hemos dicho la forman los doctores Muñoz Barillas, Rochac Velado, general Calderón y Cuéllar.

En esta reunión, se nombrará la directiva que deba funcionar debidamente para llevar a la práctica los propósitos que abraza el Ministerio respectivo.

Nueva York, 1º — Radio. — Se logra colar por el aire en los Estados Unidos, cayó del cielo anterior en Miami, Florida, con procedencia de Panamá. De conformidad con las leyes de inmigración, las autoridades respectivas en Miami han aplicado en este caso las disposiciones como si se tratara de un pasajero de esa clase llegado por vapor. Paul Kaiser es el nombre del polizón que fue encontrado en uno de los aeroplanos de la Pan American Airways cuando la máquina descendió en Miami con 22 pasajeros y se le hizo la visita de rutina. De conformidad con la ley que se le aplica, el Kaiser será deportado, procurándole un salto de lujo, a bordo de otro aeroplano, el domingo próximo. Los funcionarios de la Pan American Airways, anunciaron aquí hoy que el Kaiser tendrá un asiento regular y buena comida a expensas de la Compañía, en su viaje de dos días de regreso a Panamá, en lugar de volar doblado como lo hizo, dentro de un estrecho compartimiento de la cola como el que ocupó durante su pasaje robado, hacia el Norte. Las regulaciones de inmigración estatus que los polizontes deben ser retornados a su lugar de procedencia, en el primer itinerario hábil del navio que los haya transportado.

Wellington, Nueva Zelandia, 1º Radio. — A la cero hora de hoy viernes, Nueva Zelandia cambió su sistema de colectar impuestos y tasas del control del Gobierno pasando a cargo de los Bancos. En los círculos bancarios se espera inmediato aumento en las rentas.

Dublin, 1º Radio. — Definitivamente se supo ayer aquí, que el Gobierno del Estado libre de Irlanda, no pagará £1,500,000 vencidas ayer en anualidades territoriales a Inglaterra. El Consejo Ejecutivo tuvo una noticia ayer, cuando se tuvo noticia de que el Gobierno británico pretendía decretar impuestos sobre las mercaderías irlandesas. La proposición cayó como bomba y fue discutida ansiosamente entre los hombres de negocios, agricultores y ganaderos, creyéndose que las colectas por tasas en las exportaciones del Estado libre, puede exceder muy lejos a lo que se adeuda, mientras las reacciones en el interior de Irlanda serían incalculables.

Shanghai, 1º Radio. — Las tropas japonesas se han apoderado de las aduanas chinas en el ferrocarril chino del Este en la frontera siberiana, dice un mensaje recibido aquí hoy por el inspector general de Aduanas.

Washington, 1º Radio. — El Senado ha rechazado una concesión solicitada por el Presidente Hoover, para crédito de 400,000 dólares destinados a sufragar los gastos de la representación norteamericana en la conferencia económica mundial, contrariamente a la Cámara que ha aprobado la concesión de crédito por una suma idéntica para los gastos que pueda originar la participación eventual de Estados Unidos en una conferencia monetaria internacional.

Por otra parte, hemos tenido informes que varios de los directores de los establecimientos de caridad tienen ya en cartera algunos apuntes que esbozan planes para llevarse a la realidad, toda vez que es posible lo que se desea.

En esta labor de reorganización, si así pudiera decirse, de levantamiento económico, sabemos que hay muchas personas interesadas en coadyuvar.

Washington, D. C., 1º — Radio. — El primer polizón (iguana) que se logra colar por el aire en los Estados Unidos, cayó del cielo anterior en Miami, Florida, con procedencia de Panamá. De conformidad con las leyes de inmigración, las autoridades respectivas en Miami han aplicado en este caso las disposiciones como si se tratara de un pasajero de esa clase llegado por vapor. Paul Kaiser es el nombre del polizón que fue encontrado en uno de los aeroplanos de la Pan American Airways cuando la máquina descendió en Miami con 22 pasajeros y se le hizo la visita de rutina. De conformidad con la ley que se le aplica, el Kaiser será deportado, procurándole un salto de lujo, a bordo de otro aeroplano, el domingo próximo. Los funcionarios de la Pan American Airways, anunciaron aquí hoy que el Kaiser tendrá un asiento regular y buena comida a expensas de la Compañía, en su viaje de dos días de regreso a Panamá, en lugar de volar doblado como lo hizo, dentro de un estrecho compartimiento de la cola como el que ocupó durante su pasaje robado, hacia el Norte. Las regulaciones de inmigración estatus que los polizontes deben ser retornados a su lugar de procedencia, en el primer itinerario hábil del navio que los haya transportado.

Wellington, Nueva Zelandia, 1º Radio. — A la cero hora de hoy viernes, Nueva Zelandia cambió su sistema de colectar impuestos y tasas del control del Gobierno pasando a cargo de los Bancos. En los círculos bancarios se espera inmediato aumento en las rentas.

Dublin, 1º Radio. — Definitivamente se supo ayer aquí, que el Gobierno del Estado libre de Irlanda, no pagará £1,500,000 vencidas ayer en anualidades territoriales a Inglaterra. El Consejo Ejecutivo tuvo una noticia ayer, cuando se tuvo noticia de que el Gobierno británico pretendía decretar impuestos sobre las mercaderías irlandesas. La proposición cayó como bomba y fue discutida ansiosamente entre los hombres de negocios, agricultores y ganaderos, creyéndose que las colectas por tasas en las exportaciones del Estado libre, puede exceder muy lejos a lo que se adeuda, mientras las reacciones en el interior de Irlanda serían incalculables.

Shanghai, 1º Radio. — Las tropas japonesas se han apoderado de las aduanas chinas en el ferrocarril chino del Este en la frontera siberiana, dice un mensaje recibido aquí hoy por el inspector general de Aduanas.

Washington, 1º Radio. — El Senado ha rechazado una concesión solicitada por el Presidente Hoover, para crédito de 400,000 dólares destinados a sufragar los gastos de la representación norteamericana en la conferencia económica mundial, contrariamente a la Cámara que ha aprobado la concesión de crédito por una suma idéntica para los gastos que pueda originar la participación eventual de Estados Unidos en una conferencia monetaria internacional.

## BANCO SALVADOREÑO

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA..... ₡ 5,000,000.00

ANGEL GUIROLA  
Director Presidente Permanente

DIRECTORES PROPIETARIOS  
Carlos A. Guirola                      Ricardo Guirola

DIRECTORES SUPLENTES  
Doctor Francisco Martínez S.                      Tomás F. Medina.

ADMINISTRADOR  
Luis Antonio González

DEPARTAMENTO DE ABOGACIA Y DE LO CONTENCIOSO  
Doctor Belarmino Suárez

AGENCIAS: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María y Sonsonate

CORRESPONSALES: — En las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centroamérica.

Giros por Cable, Letras a la vista y Cartas de Crédito Cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

Washington, D. C., 1º — Radio. — Los líderes húmedos en el Congreso, vociferaron ayer para actuar inmediatamente en la modificación del acto Volstead y trataron de dar principio al proceso necesario para cambiar la

Washington, D. C., 1º — Radio. — El embajador de los Estados Unidos en Tokio, Joseph C. Grew ha hecho representaciones a la Oficina de Asuntos Extranjeros japonesa, con respecto a la alegada captura de o incautación de la Oficina Receptora de la Aduana de Darien, por las autoridades de Manchukuo. Esto se sabe hoy en el Departamento de Estado.

Washington, D. C., 1º — Radio. — El Consejo de Ministros ha aprobado un proyecto de ley tendiendo a la reagrupación de las tierras demasiado parceladas, por medio de un intercambio de terrenos y expropiación forzosa y obligatoria de las parcelas demasiado pequeñas para ser cultivadas.

Washington, D. C., 1º — Radio. — Los líderes húmedos en el Congreso, vociferaron ayer para actuar inmediatamente en la modificación del acto Volstead y trataron de dar principio al proceso necesario para cambiar la

## HABLA DON.....

(Viene de la primera página)

por consiguiente han dado con la mejor buena voluntad su firma estando seguro que hay muchas de ellas que no pueden responder de lo que digo.

Espero que toda persona sensata comprenderá que se trata de hacerles un bien y no un mal como ellas puedan creer, y si he querido mezclarme en este asunto es porque deseo ayudar a resolver un problema que desde hace mucho tiempo, tiene preocupadas a las altas autoridades que tienen el deseo de corresponder a la confianza que el pueblo ha puesto en ellas, haciendo algo que redunde en beneficio de ellas mismas.

En cuanto a la declaración de que no quieren que siga siendo su representante, debo de hacerle ver, señor Director, que yo no soy representante de las señoras ambulantes, sino de las señoras del interior de los mercados y si estas señoras no quisieran que lo siguiera siendo, me tiene sin cuidado—pues yo no lo he hecho con ningún interés, sino por pura simpatía.

Espero que las autoridades aparten conveniencias que no tienen razón de ser, y hagan todo lo posible de hacer todo el bien que más se pueda a su pueblo que tanto lo necesita.

En cuanto a las floreras del mercado "Empórum" estoy seguro que se pasarán al Mercado de Flores (Antes Mundial) no solamente porque está administrado por una persona culta y merecedora de las mayores

## HOY TERMINA..

(Viene de la primera página)

ha obedecido en todo a las órdenes dadas por el gobierno para el traspaso de los trabajos.

Al respecto hemos conversado esta mañana con algunos jefes de la compañía quienes nos han manifestado que ellos no han ofrecido ninguna dificultad para la entrega de las obras.

consideraciones, sino también por la higiene y elegancia que tiene.

Toda la gente culta y distinguida tendrá que preferir un centro como al que he hecho mención, porque allí, encontrará todo lo mejor, recibiendo una acogida simpática que le agradecerá.

Gracias por la presente publicación. Espero, señor Director, que me haga el obsequio de creer en mi amistad y simpatía.

## CAUSA DAÑOS..

(Viene de la primera página)

florencias, según se nos informó. La primera, produjo un grano pequeño y se cree que débese a lo que dejamos apuntado y la otra, infundablemente deberá sufrir por las mismas causas.

Quiere decir que este invierno si continúa tan crudo y cerrado como hasta hoy, las esperanzas de los agricultores se verán fallidas en gran parte.

De usted afectísimo amigo  
HECTOR LISANDRO Berdugo.